

Rooset

W. Sub. Book

1671



Vulgaria Roberti V Whitintoni Lich-
feldiensis Laureati, & de institu-
tione grāmaticulorū opus-
culū, libello suo de cō-
cinnitate grāmati-
ces accommo-
datū, &
in
quattuor partes digestum.

¶ Eiusdem distichon.
Quid frustra Inachidos quæris vesti-
gia lustris?
Non quæsitā, viden? se ne reperta
tulit?

HVMILIABIT CALVM-
niatorem.



Epistola



Vm sapius meū nonnullos grāmaticulorum
 instituendorum studiosos cōydero: qui quā
 q̄ inferioris sunt doctrīnē / diligentioris tamē
 industriā operā precīū duximus pijsimi eorū
 laboris onus (his tanq̄ fulcimētis) aliquantus
 lum leuare. Colledaneum hoc quadripartitū
 tum, de vulgaris & quotidiani sermonis exemplaribus ex
 cogitauimus, prāceptiunculis nostri, de concinnitate grā
 matices libelli, accommodatū. Ea demū gratia: vt pijs les
 • coribus (vel doctis) apertior pueris (grāmaticæ rudimēs
 sis) imbuendis, & enucleatior fiat introitus. Atq; vt alia id
 genus (tanq̄ ad exemplariū ducta) Marte suo (vt dici solet)
 commodius elucubret quis. Deprompsimus isthæc lecto
 ribus, non tetricis, superciliosis, & plus iusto sibi placentis
 bus: qui suæ odiosæ ambitioni, ampullatæ ostentationi, &
 affectatæ curiositati potius obnoxij: q̄ discipulorū utilita
 ti sunt additi. Neq; subticere possum eorum insolentiam
 qui authorum imitationem prāceptis anteponendam (q̄
 sibi soli sapere videantur) affirmant. vt prāceptores prā
 posterī. Immo nulla prācepta grāmaticulis tradēda, sed
 solam authorum imitationem cacutientem amplectendā,
 pugillatice contendunt. At quis non rideat eorum inscitis
 am? vt clauum clauo trūdunt / & vorsuram sibi soluunt. In
 hac enim palestra suo cum errore aliquāmdiu colluctātes,
 plus iusto desudantes. Et licet stomachum secū dissimulā
 tes: Sisiphi tamen saxū satis diu voluisse videantur. Quip
 pe qui sibi conscij / sub quodam cæco ex peregrinis oris nu
 perrime allato, quia aliquid noui semper afferit Aphrica,
 militare iurarunt. suæ ne vicis facietate: an immerito in
 quendam odio impulsī. haud facile dixerim. At sine. Simi
 les, vt aiunt, habent labra laetucas: Gellium sane de nocti
 bus atticis cum suo Phauorino huic cæco cum suis obsole
 tis merccibus licitatores dare exoptem. Quid dixi? Gellio
 ipso haud est opus. A duce enim suo cæco peditentim, quā
 breui: labascentes deficere, & furtim sese subducere molis
 untur, exploratum est, Vt qui erumnosæ suæ molestiæ & la

ad lectorem.

byrintheæ sollicitudinis pertæsi, Ixionis, qui se sequiturq;
fugitq;, volubilis rotæ supplicio miserrime afficiuntur.
Nec longe abest, quantum præfagire videor, cū ijs & eius-
modi vsu veniat illud Flacci. Tantalus a labris fugientia
flumina captet. Quippe qui præcepta abiicienda & neglis-
genda censuerit, priscos illos & illustrissimos grammati-
cos/Diomedem/Donatum/Phocam/ honoratum Seruū/
Priscianum: & recentiores ne sileam, Sulpitium/Perottū.
& de latinæ linguæ elegantissimis meritissimum Laurentium
Vallensem, frustratos labores: & quasi laterem lauissē iudi-
cant. Adeo, vt tantorum virorum memoriam extinguere/
immo artem ipsam grammatices explodere, quis cærete
cæra digni, videantur. Quantus in pueris educandis est eorū
error, luce clarius perspicitur. Multiplici enim lectione &
sepe & discipulos delassant; per longas & cæcas imitation-
nis ambages, tanq̃ Herculani nodi inuolucra, misellos de-
ducunt discipulos. Vmbraticum latini sermonis ysum, per
immensoſ labores hinc inde vagantes: vulgo queritare co-
gunt. Grammatices artem paruicurantes. dummodo late
qui splendeat vnus / & alter assuitur pannus. At quorsum
isthæc? ni vt indoctilis & credulis parentibus persuadeant/
fucatam puerorū eruditionem. De ijs probe cecinit. Saty-
ricus ad populum Phaleras. Quod si eorum discipulos de
ipsis grammaticæ rudimentis examines/vel anginam pati-
untur/vel, hallucinantis in morem, suam balbutiunt igno-
rantiam. Postremo, vt paucis absoluam, vos adhörtor can-
didi lectores/vt maiorum more, probatissimorū quidem,
præceptiunculis grammaticulos imbuatis. Neq; dubium,
quin ad fertiliorem frugem q̃ sola imitatione cæcucienti
facillime sint emersuri. Hoc igitur opusculū de grammati-
cutorum institutione, probatorum desiderijs, in tyruncu-
lorum literariæ militiæ ysum addidimus. Quare si illud, vt
alia nostra, vobis gratum fore perspexero: pietati nostræ/
nedum vestræ expectationi fecisse satis videbor. authore
deo/cui debetur omnis honor, Amen.

Prima pars de concordantiis.**P**recepte.

He verbe shall accorde with his nominatyue or vocatyue case in person and nombre as appereth here after folowynge by rule and example.

Verbum cum recto casu/ quinto

be coheret.

Persona et numero. docet vt *Marco* *Marce* doceto.

Example.

My chylde gyue diligent hede to these instruccyons.

Id est puer diligenter inuigilato his preceptis et regis.

Imitacyon of authours without preceptes and rules is but a longe beytynge aboute the bullhe and losse of tyme to a younge begynner.

Imitatio authorum sine preceptis est nulli temporis procrastinatio/et sacra gramaque.

Precepte.

The adiectyue shall agree with his substantiue in case/ gendre and nombre: as appereth here after.

Cum substantiuo concordat mobile. 32.

Example.

It is waste labour/ yf a carpenter without compasse rule/ lyne/ & plummet sholde attende to square tymbre frame and rete ony buyldynge.

Frustrata est opera/ si faber lignarius absq; circino/ regula/ linea/ et perpendiculari/ materiem dolare: aliquod edificium fabricare: extruere/ miteretur.

Precepte.

The relatyue of Substaunce shall accorde With his antecedent in gendre nombre & persone: as appereth here folowynge by rule. &c.

Antea cedenti debet quadrare relatum
Substantis genere sic persona numeroq.

Example.

That techer setteth the carte before the horse that pre-
ferreth imitacyon before preceptes.

Prepositus est ille preceptor qui imitationem preceptis anteponeit.

Precepte.

The relatyue of accypence shall accorde With þ sub-
stantyue that cometh after hym in case / gendre and
nombre. as appereth here after.

Cum substantiuo iungi comitante relatum
Vult contingentis / genere & casu numeroq.

Example.

Chylde brought vp onely by imitacyon Wandre blou-
dyngge as a blynde man Without his staffe or guyde.
Pueri sola imitatione educati errant tenebrosi / quia is cecus sine baculo aut duce.
Tendre Wyttes With suche derke ambage be made
as dull as a betell.

Ingentola his cecis ambagibus redduntur obtusa / qualis est pistillus.

The labour is as greuous as the burden of Athlas.

Hic labor est grauis / quantum onus athlanticum.

A scholer by suche tryflyng hath as moche losse in one
daye / as he geteth prosypte in foure dayes.

Periculosus hic nugis dicit iactura facit / quotuplus fructu quadruplo vit queritat.

His eyes be clere as crystall / yet he seeth no thyng.

Caui eius sunt lucidi / qualis cristallus / cecus tamen.

His lyppes be as waime as lode.

Labella sunt liuida / quale est plumbum.

Precepte.

Whan there cometh a noiatyue case byt Wene the rela-
tyue of substaunce þ no Wene interrogatyue infynyte &

Prima pars

the verbe: than þ relatyue / interrogatyue / or infynyte
shall be suche case as þ verbe wyl haue after hym / as
appereth here after by rule and example.

Quum rectus situs est inter verbū atq; relatū
Substantis / querens / infinitum be / erit illud
Cuius quem verbum casus post se rogabit.

Example.

This is a waye whiche þ shalt fynde bothe redy and
expedyent to the byngynge bp of scholers.

Hic modus est quē et apertum et cōmodū ad institutionē puerorū experieris.

Whome canst thou fynde at the lest wyse experte that
can by good reason deny this.

Quem inuentas (saltem expertum) qui probabili ratione hoc refragetur?

Whome so euer I may here saye nay to it / I repute
hym ignoraunt and blynde in lernynge.

Quemcumq; istūc oppugnare audiam / hunc ignarū et sciolū reputabo.

Precepte.

But whan there cometh no noiattyue case byt wene
the relatyue / interrogatyue / infynyte / & þ verbe: than
the relatyue / interrogatyue / infynyte shall be nony-
natyue case vnto þ verbe / as appereth here after.

Cū inter sit nullus / tunc rectus verbo erit illud.

Example.

Who is he (as Cully sayth) þ in gyuyngc or techynge
no preceptes dare call hym selfe a philosopher.

*Quis enim (vt inquit Cicero) est: qui in nullis tradendis preceptis audeat se philo-
sophum dicere?*

He þ laboureth no thyngc holy / but catcheth a patche
of euery thyngc / is mete to pyke a salet.

*Qui uero nihil absolutum legit / immo unde: unus paulū quid dinellit / morem
hunc excerpere decet.*

Precepte.

If it be a verbe in personall þ is ioyned vnto the res-
latyue / interrogatyue / or infynyte: than the relatyue

interrogat yue or infynyte shall be suche case as the ver
be impersonall gouerneth/as appereth here after.

Si impersonale est verbum cui iungitur illo
Cum casu ponas;quem impersonale reposcit.

Example.

Many freshe wyttes by that blynde imitacyon be des
ceyued / all labour and cost lost: Wherof they tethers
may be bothe soz y and ashamed.

*Multa ingeniola clara/illa labyrinthea imitatione eluduntur, labores et sumptus
frustrantur. cuius summi preceptorem et pigear et pudeat.*

Precepte.

This nowne Quis qui is not alwaye governed of
the verbe y foloweth nexte hym / but somtyme of y in
fynityue mode folowynge / as appereth here after.

A verbo haud semper quis qui comitante regetur
Sed de infinito quandoq; modo comitante.

Example.

The comyn Way y our elders dyd vse is by preceptes.
Via peruulgata/qua maiores nostri vi solebant/est per precepta.

Precepte.

Somtyme quis qui is governed of the particyppe.
Somtyme of y nowne. Somtyme of the gerundyue.
Somtyme of y aduerbe. Somtyme of y preposicion.
Somtyme it shall agree with a substantiue in case/
gendre / and nombze. Somtyme it is put in the abla
tiue case absolute / as appereth here after.

Nunc a participo/nunc nomine/nunq; gerundo.

Nunc ex aduerbo/nunc preposito sibi iuncto.

Nunc fixo quadret genere et casu numeroq;

Ponitur et sexto casu quandoq; soluto.

Intellecto (non expresso) participante.

Example.

Prima pars

It is a token of obstynacy Whan a man Wyll not recos-
gnyse his faute of þ̄ Whiche he is ofte tymes warned

Est pertinacie indicium ubi errorem de quo es admonitus crebro non corrigas.

It is a spyce of peuyllthe pryde (þ̄ many be infecte wth)
Whan a man Wyll take a synguler waye by hymselfe.

Inepte arrogantie (cui obnoxii sunt non pauci) est argumentum cum solus videri a se fecerat quisquam.

It is a lewde touche Whiche no wyse man hath des-
pyre to vse.

Est res improba qua vtendi desiderium habet nemo.

He is a man Whome I Wolde not mete With.

Vir est cui obuiam ire nolim.

For he is euer inquisytyue of suche maters Whiche I
am Wery to here of.

Est enim curiosus investigator rerum de quibus audire fastidio.

He is full of tongue / by reason of þ̄ Whiche vyce felwe
men regarde hym.

Linguar est: cuius flagitii causa fidem huius adhibent rari.

Roll bp these thynges in thy mynde Whiche perfytyl
done thou shalte gete good lernynge.

Hae res memoriter ediscas quo accurate facto: eruditione fructuosam assequere.

He is the man Whiche lyuyngge thou canst not lacke.

Is est (quo vivo) indigere nequis.

¶ Precepte.

**¶ Whan there cometh a verbe bytwene two noiny-
natyue cases of dyuers nombres** Whiche betokeneth
one maner of thyngge / the verbe may accorde wth the no-
minatyue case befoze hym / and somtyme With the no-
minatyue case that foloweth hym / though it be seidos
mer / as appereth here after folowynge.

Si binos inter rectos. &c.

¶ Example.

Preceptes is the chiefe & moost expedyent byngynge
bp of a yonge grammarien.

Precepta grammaticuli prima & precipua est institutio.

These besy ambages of imitacion is an extreme payn

to the techer / and no propyte / or small to the lerners.

Ille inextricabilis imitationis ambages preceptoris odiosa est molestia / & discipuli nonnullis aut rarus fructus.

Authoptye.

The barypauce of louers (sayth Terence) is the re-
newpunge of loue.

Amantium ire / amoris redintegratio est.

Thy commaundementes (sayth the prophete) is my
meditacyon and study.

Mandata tua (inquit propheta) meditatio mea est.

Precepte.

Whan there cometh an adiectyue byt bene two sub-
stantyues of dyuerse gendres belongynge bothe to one
thyng / the adiectyue may agre w the substātyue be-
fore / & somtyme w the substātyue þ foloweth / though
it be selborne / as appereth here after folowynge.

Mobile si quando medium est inter duo fixa.

Diuersi generis. &c.

Example.

Lernynge semeth vnto me a tresour moost excellent.

Eruditio mihi thesaurus vltus est summus.

Bychesse worldly semeth to me as a floure that soone
fadeth and falleth / Where lernynge wyll abyde.

Diuitie temporarie mihi flos cito marcescens & cadens est vltus. vbi eruditio heretiva.

Connyng (be it neuer so moche) semeth no burden to
hym that hath it.

Cognitio rerum (quantumvis multa) habenti onus non est vltum.

Dyde With some men is called clenynesse.

Castus vestium apud quosdam modicia est nuncupata.

Authoptye.

Douerte semed neuer to me as now / a burden bothe
vexetech and greuous.

Teren. Pauertas nunquam equae atque nunc onus mihi est vltum & miserum & grane.

After that the marshall dyd taste of the water tour-
ned into wyne.

Postquam architriclinus (versipitum est) gustauerit aquam vinum factum.

Wulga. Whutin.

Prima pars

Precepte.

¶ Whan a relatyue of substance cometh byt wone. ij. substantiues of dyuerse genders belongynge bothe to one thyng. yf they be nownes appellatyue. the relatyue may agre indyfferent in gēdre w epyther of them. but yf the one be a nowne propre & relatyue must euer agre wih hym onely. as appereth afterwarde.

¶ Diuersi generis si inter duo fixa. &c. **¶** Example.

¶ Grammer whiche is the Welke of scyences lyberall. is groundely to be lokyd vpon.

Grammatica que vel qui sors est liberalis artis radicibus est amplectenda.

¶ Idelnes whiche is the nourysshment of all vyces. is to be auoyded. specially in youth.

Idem. qd vel que omnis virtutis est alitrix. abigendus est: precipue in tenera etate.

¶ Authoxyzte.

¶ The study of wyldome whiche is called philosophye.

Ciculus. Secundum sapientie. que philosophia dicitur.

¶ Example. Whan the one substantiue is a nowne propre.

¶ I was borne in the chefe cyte of Englonde whiche is called London.

In prima Anglie ciuitate. quod Londini appellatur. sum natus.

¶ There reneth by my faders doze a goodly water that is called Temmes.

Paternas fores preterfuit gratissimum flumen. qui Tamisis nuncupatur.

¶ Authoxyzte.

¶ There is a place in the pryson that is called Cullyan.

Salustius. Est locus in carcere quod Cullianum appellatur.

¶ Precepte.

¶ Whan the relatyue of substance. or the adiectiue is referred to the hole sentence. or reason goynge before the relatyue. or adiectiue shall be put in & neutre gēdre synguler. & & thyn p lone. Also yf & relatyue be referred to. ij. sentence. or more. than it shall be & plurall nōbre.

Ad totum sensum precurrentem quando relatum

Substantis referas. &c.

Example of the relatyue.

I haue spent all my youth in exercyse of lernynge/
Whiche is now to me bothe profyte and pleasure.

Generam etatem in discendi exercitatione prius transigi: quod quidem et utile et gratum nunc est mihi.

I haue set aparte all pastauce and pleasure for loue
of lernynge: Whiche maketh me now to be taken in fa-
uour before other.

Ludicra et oblectamenta doctrine studio postposita: quod gratum pre ceteris mihi pellius.

Example of the adiectyue.

If a man take grete labour and haue neyther profyte
nor thanke therof it is greuous vnto hym.

Si graues labores susceperis: neque fructus neque laudem mere artis: molestum est tibi.

Example of the relatyue refer-

red vnto two sentence.

Thou wylte not labour: eyther thou must begge or
stele of the Whiche the one byngeth a man to mysery
that other to an halter.

Labotibus subire nolis. aut mendicare/aut latrocinari debes. quous alterum miseria/alterum laqueum parit.

Example of the adiectyue.

To do nought or support nought: be colyn germaryng.

Flagitium committere/aut flagitium fouere sunt eque improba.

Authoryte.

I in lyke wyse am a lost man/Whiche is to me a detre-
thyng.

Terentius. Ego quous vna pereor/quod mihi carius est.

To rule thy countree and thy byngers bp: though
thou may do it and co:recte thyne owne fautes yet it
is vnpyttinge and daungerous.

*Salustius. Nam vi patriam et parentes regere quamuis possis: delicta corrigas:
tamen impotunum est.*

*Cicero. Teret: ne aut eripiantur a nobis causa regis/aut differatur/quous par-
minis velum non facile possum estimare.*

Whan the verbe is referred vnto the hole sentence/
or ony worde þ is put materpally: that is to saye / for þ
seife voyce of the worde & not the significacyon / it shall
be the thynge persone & synguler nombze. But yf the
verbe be referred to .ij. or dyuerse sentence / or wordes
put materpally it shall be the plurell nombze.

Ad totum sensum verbum. &c.

Example.

To walke moderately after meet conforteth naturall
heet / and helpeth dygestyon.

*Moderate ambulare post refectionem / naturalem restat calorem / et concoctionem
maturat.*

To study immediately after replecyons plucketh bp
vapours to the heed and hurteth the bzaïne.

*Studio incumbere continuo post saturationem / vapores capiti attrahit: et cerebro
officit.*

**Example of the verbe referred to two
sentence or dyuerse.**

To refreshe the mynde with myrthe / exercyse þ body
with labour / and to vse temperate dyet / be the chiefe
physiciens for a student.

*Animum solatis acuiere / corpus exercitacionibus versare: & temperata refectione:
utilis frui: sunt studenti medici prescriptissimi.*

Authoꝝyte.

To besy thyseife in bayne / & to gete no thyng elles in
werpenge thyseife / but grudge: is an extreme foly.

*Calidius. frustra aut niti / et nihil aliud te fatigando nisi odium querere est extre
me dementie.*

Cicero. Quasi ipsos induci loquentes: ne inquit: in qua sepius interponeretur.

Precepte.

Whan a noꝝvne demonstratyue is referred to þ hole
sentence soloꝝyng / it shall be þ neutre gendze syngu
ler nombze / yf it be referred to .ij. or dyuerse sentence /
it shall be þ plurell nombze / as appereth by this rule.

Ad totum sensum comitantem. &c. Example.

This I Wyll laye for myn excuse to my mayster that
I was letted With straungers.

Hoc preceptum causabor: me prepediſſi aduenis/vel hoſpitibus.

Theſe or lyke he Wyll laye agayne to my charge: this
is a couterfet excuse/What Wytneſſe haſt thou?

Hec aut ſimilia obijciēt mihi: ſigmentū eſt illud. teſtes adducas.

¶ Authoꝛyte.

I iudge this moost pꝛytable in this lyfe that thou ſet
not thy mynde ouermoche or toto vpon ony thyng.

Terentius. Id arbitror appime eſſe vtile in vita/ vt ne quid nimis. ſupple ſacras.
Teren. An hec dicent mihi: inuitus ſeci/ lex coegit.

¶ Precepte.

Lyke as the relatyue may be nominatyue caſe vnto
the verbe/ ſo he may be ſubſtātyue vnto ꝑ adiectyue.

Rectus vt eſſe poteſt verbi. &c.

¶ Example.

He is a man/ whiche is bothe Wyſe and Well lerned.

Vir eſt/ qui et ingenioſus et eruditus eſt.

¶ Authoꝛyte.

Cicero. Nil enim ſtabile/ quod inſidum eſt.

¶ Precepte.

An adiectyue ſomtyme comynge Without a ſubſtā-
tyue may be put in the neutre gendꝛe lyke a ſubſtan-
tyue/ as appereth by this rule.

In genere ornate neutro. &c.

¶ Example.

It is Wyſdom to loke before what may fall here after.

Scitum eſt ante miſtrum eritis cogitare.

It is ſoly to ſpurne agaynſt the pyꝛcke.

Stultum eſt aduerſus ſtimulum calcitrare.

¶ Authoꝛyte.

He asketh ryght.

Terentius. Equum poſtulat.

¶ Precepte.

An adiectyue ioyned With the ſignificacyon of this
nowne Res/ may ofte tymes be ſet in the neutre gen-
dꝛe lyke a ſubſtantyue/ this nowne res leſte aparte.

Vulga. Whitin.

B iiij

Prima pars

Adiectum iunctum cum sensu nominis huius

Res. &c.

Example.

I haue many thynges to do.

Multa facienda habeo.

I haue a fewe thynges to reckon With the.

Pauca tecum ratiocinanda habeo.

What thynges be those / shewe at fewe wordes.

Que sunt ea paucis expedito.

They be thynges touchynge thy profyte.

Sunt tibi utilia.

Authoryte.

Terentius. Omnia habeo nec quicquam habeo.

Recepte.

Whan. ii. Substantyues or mood come togyder inme
diatly / Whiche belöge to one thyng / or be sayd of þe sa-
me thyng they shall be set in þe same case as þe fyrst is.

Quum duo conueniunt fixa. &c.

Example.

Ryot the moder of all maner of sekeneſs abbreviateth
and shorteneth many a mannes lyfe.

Crapula / omnium egritudinis mater / multis vitam dimittit.

Contrary wyſe good dyet / the preſeruatyue of helthe
augmenteth or encreaseth a mannes lyfe.

Rurſus temperantia / ſanctatis cauſa / homini dies adiſcit.

So he that foloweth temperaunce / cheſe guyde of na-
ture / gouerneth of helthe / nedeth no phyſicyans.

Itaq; qui moderantia / puram nature ducem / ſanctatis regina obſeruat / medicina
non indigebit.

Authoryte.

Virgilius. Nate mee vires / mea magna potentia ſolus.

Recepte.

The nowne partityue as aliquis / quiſqua; & every
nowne ſet as a nowne partityue ſhall agre w the gen-
ityue caſe folowynge in gendyre onely / as aliq; viroru.

Recepte.

Nownes þe ſet partityuely be theſe: nownes diſtri

De concordantijs.

fo. bly.

but pves: as nullus/neuter. Virgi. Nulla tuarū audita mihi nec visa sorori. NoWnes infyrte/as quisquis quicunq. Quidius. Quisquis fuit ille deorum.

¶ Precepte.

¶ NoWnes interrogatyue: as quis/bter: bt quis hominū. NoWnes of comparatyue degre: bt duorū fratrum/tu maior. NoWnes of the superlatyue degree. Virgilius. Maxima natarum Priami.

¶ Vult partitium. &c.

¶ Exempla satis patent.

¶ Precepte.

¶ The nominatyue case of a noWne collectyue may haue somtyme after hym a verbe of the plurell nombre ornately. Whiche verbe dothe accorde With the intellecte or significacyon & not With the voyce. And this is by a fygure of construccyon called Synthesis.

¶ Singlaris rectus collecti. &c.

¶ Example.

¶ Parte be fledde this waye/parte that waye.

Pars hac/pars illic fugerunt.

¶ All the Worlde Wondreth and cryeth out of this penury and scantnes of all thynges.

Plebs(ad vnum)clamitant de hac vniuersali rerum penuria.

¶ Authoryte.

Virgilius. Pars in frustra secant verubusq. trementia figunt.

Quidius. In me turba ruunt luxuriosa proci.

¶ Precepte.

¶ The adiectyue lykeWyle þ relatyue somtyme may agree in gēdre & nōbre wth intellecte or significacyon of þ noWne collectyue: also of þ noWne of þ epycene gēdre

Prima pars

And the word that is set waterpally.

Flominus interdum collecti. &c.

Example.

There is an ungracious company mette togyder.

Turba protequi vel sagittiosi illic conuenerunt.

People redeemed be gladde and mery that lyfe is gyuen vnto vs by a virgyn.

Quam datam per virginem gentes redempti plaudite.

An hare bagged may not alwaye / but is soone ouertaken.

Lepus gruida effugere nequit/immo cito arripitur.

A brody goose is lothe to go from her nest.

Anser feta a nido egre exstat.

A tyllhe in spawnyng tyme wyll coueyte to the calme water.

Piscis calidus vel fetuosus/tranquillum appetit stagnum.

It is rough in pronunciaeyon.

Rictus aspera in pronuntiatione.

Authoeyte.

Virgilius. Pars hominum validi turres et menia scandunt.

Cicero. Anser erat quondam precioso germine feta.

Precepte.

Two nominatyue cases or dyuerse with a coniuncyon copulatyue comynge bytvene requyre a verbe of the plurell nombze.

Bin vel plures recti. &c.

Example.

Contynuall helthe and aboundaunce of rycheffe (as sayth saynt Augustyne) be moost ryndent tokens of damnacyon.

Sanitas continua/et rerum abundantia (vt inquit Augustinus) eterne damnationis sunt maxima iudicia.

Authoeyte.

Quintus. Non bene conueniunt nec in una sede morantur. Molestas et amor.

Precepte.

A nominatyue case & an ablatyue with this preposicion put in the stede of the nominatyue case with this coniuncyon et / wyll haue a verbe plurell.

Expositio u. 30

Cum sexto adiuncto / vult et vice poni aliquando.

Example.

Lern ynge With vertue auauunceth a man.

Eruditio cum virtute exornant quens.

The mayer and the aldermen syt in counseyle.

Prefes vrbis cum senarqubus consultans.

Authoꝝyte.

Virgilius. Remus cum fratre Quirino. Jura dabunt.

Precepte.

Whan an adiectyue oꝝ a relatyue be referred to dyuerse substantyues hauynge lyfe w a coniuncceyon copulatyue byt wene / of the whiche one is of the masculyne gẽdꝛe / the other of þ feminyne oꝝ þ neutre / than þ adiectyue oꝝ the relatyue shall be þ masculyne gẽdꝛe.

Si iungi adiectum contingat. &c. **Example.**

Bothe my fader & my moder be so tendre & choyle bpon me / þ they wyll not suffre me to be punysshed / Whome therfoze I in tyme to come vterly may curse.

Et pater & mater adeo mihi sunt indulgentissimi ne me castigari patiantur: quos igitur olim deuoueam.

Myne vnle / his wyfe / and his seruaunt mette me comynge / Whome I must go speke with.

Amicus / vxor sibi & mancipiū: mihi venienti fuerūt obuij: quos cōuenire habeo.

Authoꝝyte.

Virgilius. Alcaneumq; patremq; meū in trag Creusa. Alterum in alterius matris sanguine cernam. Idem. Superest ne Creusa Alcaneusq; puer: quos oēs videtis graui circuerant acies.

Precepte.

Whan an adiectyue oꝝ a relatyue be referred to dyuerse substantyues hauynge lyfe With a coniuncceyon copulatyue byt wene / of the whiche one is of the feminyne gẽdꝛe / the other of the neutre / the adiectyue oꝝ the relatyue shall be of the feminyne gẽdꝛe.

Si iungi adiectum. &c. **Example.**

Bestes and cattell that we haue seen to be plenteous

here in Englonde were neuer so scante as now.

Pecudes et pecora quae copiosae hic in Anglia vidimus nunquam equae atque hae fuerunt rare.

¶ Precepte.

¶ Whan an adiectyue or a relatyue is referred to dyuerse substātyues not hauyng lyfe/ With a coniūcyon copulatyue bytwene: of what gendyre so euer they be: eyther of dyuerse gendyres/ or lyke/ the adiectyue & the relatyue shall be of the neutre gendyre.

Diuerſis fixis ſi mobile. &c.

¶ Example.

I thynke all the coſte and labour that I haue made well beſowen now that I haue my purpoſe.

Sumptus et moleſtias quae perſuſi/ equa iudico: nunc cum inſtituti compoſui ſum.

¶ Authoꝛyte.

Saluſtius. Diuitie/ decus/ gloria/ in oculis ſita ſunt.

Cerentius. Spes opesque in ſe vno ſita ſunt.

Virgilius. Arcum fregeſti/ & calamos/ quae tui donata vidisti.

¶ Precepte.

¶ Whan the verbe is referred to dyuerse nominatyue cases/ of þ which one is of þ fyrst persone/ an other of the seconde or þ thyrde/ þ verbe shall be þ fyrst persone.

Ad rectos verbum diuerſos. &c.

¶ Example.

Thou and I ben lyke of one age.

Tu et ego ſumus coetanei vel coaui.

Thou and I and thy broder haue ben brought vp togyder of lytell babes.

Tu et ego/ & germanus tuus: ab inamabiliſ ſyna educati fuimus.

¶ Precepte.

¶ Whan a verbe is referred to dyuerse nominatyue cases/ of þ which one is of þ second persone/ the other of the thyrde/ the verbe shall be the seconde persone.

¶ Example.

Thou & all thy frendes shall neuer be able to make me amendes/ for the hurte that thou haſt done vnto me.

Quod tui ad unum necessarii/dammum quod mihi sustulisti/redimere vel refarcire potestis minime.

¶ Precepte.

¶ Whan a relatyue is referred to dyuerse substātyues of the whiche one is the fyrst persone/ an other of þe secōde oꝝ þe thyrde/ the relatyue shall be þe fyrst persone.

Quando relatiuum fixa. 32.

¶ Example.

¶ It is vnsyttynge that thou and I whiche be felowes of one schole holde one agaynst an other.

Dissentaneſt eſt/ vt tu et ego qui condiscipuli ſumus/ diſſentiamus inimicem.

¶ What anſwere shall my bedfelowe/ thou and I make whiche be accuſed vnto the māyſter.

Quid reſpondebimus cōtoraliſ meo/ tu/ ego qui ad pꝛeceptoꝛem accuſamur.

¶ Precepte.

¶ Whan a relatyue is referred to dyuerse substātyues of the whiche one is the secōde persone/ the other the thyrde/ the relatyue shall be the secōde persone.

¶ Example.

¶ Thou and thy ſeruaunt be well mette.

Tu et ſeruulus tuus eſtis non diſſimiles.

¶ Thy company & thou that can bothe forge & lye be two mete merchautes to vtter ware in buklersbury.

Tu & tibi conſocius/ qui et fabricare & mentiri noſtis/ inter pharſacopolos ad quidota vendenda/ maxime eſtis idonei.

¶ Precepte.

¶ Whan a verbe is referred to dyuerse nominatyue caſes/ alſo an adiectyue oꝝ a relatyue to dyuerse substātyues/ þe verbe ſomtyme shall agree wth the nominatyue caſe next vnto hym/ lyke wyſe þe adiectyue & þe relatyue shall accorde wth the substātyue þe is nexte vnto them.

Ad rectos verbum diuerſos. 32.

¶ Example.

¶ Cyther thou oꝝ I shall dere bye this barge; and perauenture bothe of vs.

Aut tu/ aut ego ob hoc facimus penas inuicem/ ſciz vtꝛqꝛ noſtrum.

Aut tu/ ſciz penas ob hoc facimus/ aut ego ſciz vtꝛqꝛ.

Uel ſic.

Prima pars

Neither my fader / Whome I ought to loue before all
other / nor my moder is more Welcom to me than þ art.

*Nec pater / qui mihi egregie pater ceteros est carus / nec mater: te mihi magis gra-
tis aduenit. Uel sic. Nec pater / sed neq. mater / que egregie preter ceteros mihi est
cara: te mihi gratior aduenit.*

Authoꝛyte.

*Virgilius. hic mihi arma: hic curus fuit. Idem. Nec deus hunc mensa / dea nec di-
gratia cubili est.*

Apostolus. debetis sint & ego.

And this maner of construccyon is by a fygure cal-
led zeugma / Whiche is a reduccyon of the verbe oꝝ the
adiectyue oꝝ relatyue to dyuerse substantyues.

Precepte.

The antecedens many tymes is ioyned elegantly in
case wth his relatyue leuyng his verbe & his adiectyue
and oratours put the antecedens after þ relatyue. All
be it poetes sometyme put þ antecedens before. And in
construccyon the antecedens shall be reuerfed in to his
due case: oꝝ elles we shall repete the antecedens / as in
this example of Virgil. Urbem quā statuo vestra est.
Whiche this Wyle may be construed. Urbem (i. bys)
quam statuo / est vestra. oꝝ elles (supple bys) quā by-
bem statuo / est vestra. And this is to be vnderstande
of all other cases / and after some men this maner of
speche is by a fygure called Antithesis: Whiche is
whan one case is put for an other.

Sepe relatiuo connectitur antea cedens

In casu ornate. &c.

Example.

The lettres Whiche you sent vnto me last Were to me
very pleasaunt.

Quas ad me proxime dedisti literas mihi periocunde fuerunt.

Example of the nominatyue case.

And the more pleasaunt bycause I se the olde ampte
Whiche hath bytvene you and me dayly to reneue.

*Et locidiores / q̄ p̄stinamque m̄hi tech. (a pueris) intercessit / quicquid / indies / do
crescere perspicio.*

Example of the genityue case.

And in eipcyall that ye haue ended the litygyous ma
ter Whiche I desyred you for in my last lettres.

Et in p̄mis q̄ l̄ngiosam cuius rei postremo literis eram cupidus expediti.

Example of the datyue case.

For by this humanyte you haue made y man to whos
me I was in daunger spetyall frende vnto me.

Hoc enim officio / cui viro obnoxius eram effecti / m̄hi amicissimum.

Example of the ablatyue case.

Wherfore I Wyll be a frende vnto you / Whome you
shall boldly vse at all nedes.

Unde quo (vbiuis) familiariter vteris amico / paratissimo tibi ero.

Authoyte.

*Terentius. Populo vt placerent quas fecisset fabulas. Virgilius. Nam que prima
solo. Idem. Urbem quam statuo vestra est subducite naues.*

*Cicero pro ligario. Sed hoc non concedo. vt quibus rebus gloriemini: in vobis eas
dem reprehendatis.*

Precepte.

As ofte as the signyfyacyon of a noWne substantyue
is ioyned immediatly w this noWne quis qui / or With
his compoudes / Whether he be a relatyue / interroga
tyue / or infynyte : the substātyue shall be set in y same
case With this noWne quis qui / or his compoundes.

Cum quis qui quoties (vel nātis) immediate
fixum coniunctum est / casu illi iungito fixum.

Example.

What state & what cōdyceyon your maters be in / this
messenger shall shewe you by mouth.

Cui statio / et que conditio / tuarū sit rerū. hic internuncius tibi verbis aperiet.

The procelle therof is to longe to wypte of / by reason of
the Whiche thynge / I commytte all to his credence.

Sūma rerū est lōgius / q̄ vt literis cōplecter: cuius rei causa oīa huius cōmitro fides.

I Wolde ye shold enquirye of the messenger What besye

Prima pars
uelle we haue had withall.

percontatio vel in a tabellario. quas molestias inde ceptimus.

What man is it: but he wold meruaile to here therof.

Quidnam homo est qui non admiretur si indignetur.

Authoꝛite.

Terentius. Quod remedium eius inuentam iracundie. Idem. Quam causam repetens demitro. Idem. Quo ore patrem compellabor.

Precepte.

¶ Whan the verbe is ioyned to one hole thyng/Whiche afterwarde is dyuyded in partes/than the partes shall be put in the same case with theyr hole. But yf þe verbe be ioyned with the partes/than the hole shall be put in the genityue case.

Toti diuiso in partes. &c.

¶ Example Whan the verbe is ioyned
With the hole.

Your frendes that you put in truste with the cause be some faste/some full slacke and saynt.

Amici in hac re sunt: alij fidissimi/alij remissi et languentes.

¶ Example Whan the verbe is ioyned
With the partes.

All be it your aduersaries some appere wery of theyr parte/some (though they make a face outwarde) they wolde gladly shake theyr handes therof honestly.

Aduersariorum tamen pars videntur sue vestis pertesi. pars autem (quod si vultum simulent) se honeste fore diuissos: up s d i.

Precepte.

¶ This coniunccon q many tymes ornatly shall be exclude with chaūgynge the worde whiche semeth to be the nominatyue case in to þe accusatyue/ & the verbe in to the infinityue mode of the same tens/as it sholde haue be /yf this coniunccon q had be expressed/as whan barbarous and bilerned men saye/gaudeo q tu vales. Latyu men saye/gaudeo te valere.

Excludetur q̄ coniunctio. ⁊c.

Example.

I am gladde that all thyng gooth forwarde accordyng to your mynde and your last lētres.

Saudes omnia succedere ex optato mis postrema literis.

I coniectured and thought in the begynnyng that the mater wolde growe to this conclusyon.

Coniictebam (ipsa prima fronte) rem huc esse redituram.

Auctorite.

Cicero in epta prima. Ego quia idem in tua causa facere nequeo: videram mihi acerbam esse pitem. Teren. Deum gustum tumor est amare.

Precepte. This coniūceyon q̄ notwithstādyng somtyme is expressed in lāryn tongue / as whan it is take for this coniūceyon quia / or elles whan ppter ea cometh betoze it / or elles whan it is set in the fyrst begynnyng of an epyllē or a sentence.

Example.

That ye wyte that you haue meruayle / you herde no thyng fro hens many a daye / is bycause you be ferre dystaunt / also by the reason se we cometh byrwene.

Quod scribis te admirari hinc dui ad te allatum nihil sit nisi q̄ longe hinc abes / tam propterea q̄ rari intercurant nunci.

Auctorite.

Cicero ad Buth. Augebat etiā molestiā / q̄ magis sapientium / etiamq̄ bonorū penuria tam in ciuitate esset. i. quā magna. ⁊c.

Terentius. Propterea q̄ mihi seruicias liberaliter.

Cicero. Quod scribis quid de exitu belli sentiam.

Finis prime partis.

Secunda pars de constructione nomī.

Precepte.

Nowne y betokeneth possessyon / or a thyng had in possessyon requyrez a genityue case of the hauer or owner: or elles his possessyue ioyned with the hauer in case gendze and nombze. And somtyme in the stede of the genityue case he wyll haue a datyue.

Possessum rogitat possessoris. ⁊c.

De ciuitatis causa (deinceps) precepta omisso / sectorē ad libellū nostrū de concinnitate grammatices recurrere volumus: preceptorū tamen hēmisticū pro indice tu seruimus: eo vt exempla ⁊ vulgaria preceptis applicet.

Secunda pars

Example.

This is my faders seruant.
Hic est famulus patris/patri/vel paternus.
She is my broders wyfe.
Ha est vxor fratris/fratri/vel fraternia.
This is the kynges boye.
Hic est equus regis/regi/vel reginus.

Autho: yte.

*Quidam Jam patrem familiarem patris lucemq. timebat. Ceren. Oro vt in com-
ne consulas. Ita vt si ego pater essem Pamphilus et tu huius nostris.*

Precepte.

**The hauer or p^r owner governeth somtyme a geni-
tyue case of p^r thyng p^r is had & somtyme a datyue.**

Possesti interdum. &c.

Example.

He is lorde of this grounde.

Is est dominus huius fundi/vel huius fundi.

**He is a grete lord of wodes and waters/as ony withs
in these partyes.**

Est amplius dñs sylvarū & aquarū/vel sylvis & aquis: qualis hic locum quicq.

Autho: itates & pcepta in nostro libello de consanguinitate scito pars.

Precepte.

Nomen significans affinem. &c.

Exempla de affinitate.

My maysters fader in lawe Wyll be here to daye.

Socer heri vel hero affinitus est/vel aderit hodie.

This is my broders moder in lawe.

Hec est socra fratris/vel fratris.

She is doughter in lawe to myne vncle.

Ha est genera patris/vel patris.

He delecth with me as hardly as I were his stepstone.

Perinde duriter me tractat ac si essem priuigius illius/aut illi.

**His stepmoder is more harde buto hym than his step-
fader.**

Duro vel ei nouerca est senior illi/et victicens.

Exempla de consanguinitate.

**The patrymony that his fader/graubfader/and his
auncetres tyme out of mynde haue kepte at theyr Wyll
he hath folpyshely lost.**

*Patrimonia que illius vel illi pater/auus/et parentes/malozce/pira memoria ho-
minum) possiderunt: ita stulte perdidit.*

De constructione nominum.

Jo. xij.

**So that his sone / his newbe / With all his posterite
and yssue shall curse hym.**

Ad eo ut eius vel ei filius nepos / et tota progenies et posteritas illum deueant.

**He loueth me better than his fader / moder / broder / sy
ster / and all the kynne that he hath.**

Amat me vehementius / q̃ illius aut illi patrem / matrem / fratrem / sororem et totam cognationem.

¶ Exempla de preeminencia.

He is mayster of the ordynaunce.

Est preses machinarū bellicarū / vel machinis bellicis.

He is graūde capten / or chese capten of the hoost.

Est primus vel precipuus dux exercitus vel exercitus.

Myne vnclē is one of the aldermen of the cyte.

Avunculus meus est vnus ex primatibus vrbis vel vrbis.

¶ Exempla de nomine ad aliquid dicto.

Who is fader of this chyld?

Quis est pater huius pueri / vel huius pueror.

**He is worthy to be a tetcher of scholers that instructeth
them as well in good maners as lernynge.**

Hic dignus est discipulorū vel discipulis esse preceptor qui tum moribus / tum scientia eos instruit.

**It becometh hym euyll to be a mayster vpon seruantes
that can not ordze hymselfe.**

Iniquum est huic famulorū vel famulis esse dominum qui sibi dominari nescit.

¶ Preceptum.

Nomen significans excellere. &c.

¶ Exempla de nominibus excellentie.

He is kynge of kynges that made all thynges.

Ille rex est regum qui omnia creauit.

He is a man by hymselfe.

Est homo per paucorum hominum.

The rose is a floure of floures.

Rosa est flos florum.

Of all pleasures this is a pleasure by it selfe.

Omniū voluptatum ea demum est voluptas.

Of all paynes this is a payne.

Omniū dolorum hic dolor est.

¶ Exempla de nominibus ponderis.

Vulga, Whitin.

¶

Robert Shirley Booke 691

Secunda pars.

A pounde of Wete is at. ix. pens.

Libra cere nouenis denarijs estimatur.

**Bye me halfe a pounde of saffron / a quarteren of cyna
mom. ij. vnces of peper.**

Emas mihi siliam croci. quadrantem cinamomi. sextantem piperis.

¶ Exempla de nominibus mesure.

**A quarter of malte Was at. viij. shyllinges in the mar
ket to daye.**

Cous ordet costi in hodierno mercato octenis solidis / siue aureis estimabatur.

A busshell of Whete Was holde at. xij. pens.

Modius tritici duodenis denarijs pendebatur.

A stryke of rye at. x. pens.

Semodius secalis denis denarijs.

A mette oz an hoope of oote mele at foure pens.

Semodius auenacie farine quaternis denarijs.

A gallon of Wete Wyne is at. viij. pens in London.

Lagena vel congius dulcis vini octenis denarijs Londini venditur.

A gallon of ale is at a peny and ferdynges.

Lagena ceruise denario cum quadrante.

¶ Preceptum.

Exposcunt genitū verbalia. 72.

¶ Exempla.

He is a loue of bertue.

Est amator virtutis. vel amat yritutem.

He is a bolsterer of fals maters.

Iniuriarum est defensor. vel iniurias defendit.

Surfet is the nourysshier of all sekenes.

Crapula est alerix omnium egritudinum.

¶ Preceptum.

In genitum mutant verbalia. 72.

**He is a coueytous man of other mennes good / and a
waster of his owne.**

Est alicui appetens / sui profusus.

He hath ben euer a keper of iustyce.

Iusticie semper fuit obseruans.

He is an experte man in many thynges.

Velutatum rerum est expertus.

He careth not What he spendeth all the Whyle he hath

In ens

In ans.

In tus.

ony thyng in his purse.

Quantitas nūmōis sit profusus nihil pensi habet: dūmodo sibi super sit quicquam.

He wolde spende goddes cope yf he had it.

Tantaleas opes pfunderet: vel tantaleas opum pfusus foret: modo is se potiator.

He gadereth and stozeth bp rycheffe for hym that shall full soone spende them.

Opes recondit vel cumulat illiqui eas breui profunder: vel earum profusus erit.

I am perplexe or doutfull in this mater: to what ende it wyll growe at length.

Sum huius rei perplexus: quo ea cadet tandem.

He standeth in suche doute of hymselfe that he woteth not whiche waye to tourne hym.

Ad eo est sui perplexus: vt quo se verat ignoret.

He casteth awaye his monecy vpon suche whiche yf he haue nede of helpe can nought do for hym.

Nūmōz prodigus est in eos qui si subsidij indignus fuerit: vel opitulari non valent.

He knoweth not what prudence is / that casteth not be fore that thyng whiche may come here after.

Prudentie est inscius: qui futurorum non est precius.

He is so despyous of glory p he knoweth not hymselfe.

Glorie adeo est auicus: vt suis ipsius sit ignarus: vel se ipsum ignoret.

He is suche a nyggarde of his purse: that no man coueyteth his company.

Nummorum ira est auarus: vt sue conuersationis cupidus sit nemo: vel suam familiaritatem cupiat nemo.

A man that regardeth honesty / must somtyme be lyberall of his purse: and somtyme sparunge therof as tyme requyrez.

Honesti vel decori memor: nunc sumptus (vel impensarii) liberatis: nunc autē parcus esse debet: pro temporis varietate.

Wheder you wyne or lese / I wyll be your halfe.

Cicerois vel vincendi compos ne / an impos fueris: tue fortune particeps ero.

He is a byrber or a taker of byrbes.

Is largitionis est capax.

He is suche a pyker: that no thyng can lye by hym.

Cuius rei est rapax.

He is a grete rauener / specyally yf he come there as be good dysshes.

In sus

In rus

In gus

In ius

In dus

In rus

In oz

In cus

In os

In ceps

In ac

Secunda pars.

Est edax ptecipue deliciarum.

He is a quaffer namely of Methe Wyne.

Est bibax ptecipue dulcis vini.

He sytteth vpon lyfe and deth.

Est index rerum capitalium.

The table of rubryce of this boke stādeth out of ordre.

Index huius libri est prepositus.

He was chese heed of all this myschese.

Jo huius sceleris dux fuit.

She is chese ryng leder of all dronken goseppes.

Hec temulentarum compotatrix dux est primaria.

**He gapeth for worldly promocyous all togyder / ha-
uyng small mynde of godly lernynge.**

Amplius terrene ambiciosus est omnino diuine discipline parum studiosus.

¶ Preceptum.

Ista petunt gentium solers. &c.

¶ Exempla.

**It is comynly sayd / the grettest clerkes be not all the
Wyssest men of the worlde.**

Uulgo dicitur. doctrine solertes / vniuersum politicarum vel agendarum rerum non sunt maxime experti.

He can no fraude / and is lyberall of suche as he hath.

Jo doli est expert / et suarum rerum liberalis.

This is a plenteous coultre of corne / & bareyn of wode.

Hec terra frugum est fertilis / signorum vero sterilis.

**Who so euer is ignoraunt of þ greke toꝝgue / he shall euer
be out of knowlege of þ origynall & pyt of latyn toꝝgue.**

Quisqꝫ grecarum literarum est rudis / is medullite vel mere latinitatis ergo semper erit.

**He may be noted of foly / that Wyl not prayle that cons
gue out of the whiche latyn tongue / as from the Welle
heed was depyued.**

*Inferre merito reus condemnatur qui eam linguam non effert / unde latinitas ipsa
sanqꝫ a fonte est deducta.*

**He hath a heed as grosse as a malle / & as many bray-
nes as a woodcocke.**

Caput est illi instar malle / sapientie tamen expertus.

¶ Preceptum. Effectum cause gentium. &c.

¶ Cause efficientis exempla.

Kynge Henry the seuenth was a prynce of moost fa-

In ex.

In ur.

In osus
active.

mous memoꝝ.

Rex Henricus septim^{us} fuit princeps luculentissime memorie. vel luculentissima principis fuit memoria.

He was a pꝛynce of grete vertue.

Erat enim princeps magne virtutis. vel magna principis erat virtus.

**Wherfoꝛe the laude and prayse of that pꝛynce floꝝꝛyſ-
ſeth moost synguler.**

Quocirca precipua principis laus viget. Vel sic. Non mediocriter laudis decantatur princeps.

Cause foꝛmalis example.

**He was a pꝛynce bothe of famous byctory / also Wond-
derous pollycy.**

Claruit enim princeps non minus corporis / q̃ ingenij virtute. Vel sic. Clara fuit in principe non modo corporis / sed etiam animi virtus.

**Besyde that / he was a tall persone of body / and aun-
gelyke of countenaunce.**

Ad hoc erat vir prestantis forme / et diuini vultus. vel sic. Prestantis erat viri forma et venustissimus quidem eiusdem vultus.

**Moꝛe ouer the foꝛtune of that pꝛynce was moost mer-
uaylous: foꝛ there coude no fraude so pꝛyuely be coſpy-
red agaynst his persone / but breuely it came to lyght.**

Priusquam incredibilem erat principis fortuna. Vel sic. Incredibilis fortune fuit princeps: adeo vt in eum tam furrim conturari posset nihil: q̃ non breuiter / cito / facile / vel continuo aduerteretur. rescisceretur. vel in lucem emergeret.

Cause materialis exempla.

**And I can not ouerpasse the stronge & myghty buyl-
dynges / of the newest and the goodlyest caste whiche
he made in his tyme.**

Neq̃ silentio preterire possum / miram structurarū (vel edificiorum) magnitudinē. Vel sic. mire magnitudinis structuras (et edifica) et nouissime et pulcherrime forme Dedalei artis: suo videntis tempore constructa.

**Also p̃ inestimable costes of bākettes p̃ he made to his
grete honour / & to all his realme / at p̃ com̃ge of straū-
gers / & in espereyall at p̃ recepyunge of p̃ kyng of Ca-
styll: spoken of thꝛoughout all realmes of chꝛyſtendom.**

Cum innumeros sumptus: solennium (vel regalium) epularū. Vel sic. saltares immensū sumptus cenas: quas ad summi cū sui / tum totius regni honorem exhibuit in exco-
rdiis (et in primis Castellie regis) occurſu vbiuis chꝛistianouū decantatas.

Cause finalis exempla.

Secunda pars

Who is he but he may laude and prayse the godly re-
kgyon of that prynce and the syngler loue of godly ho-
nour that appereth in his monumentes.

*Quis nō extollat diuinā principis religionē / et singulārē diuini cultus amorē: que in
suis monumentis extāt. Vel sic. Quis laudibus nō effret diuine religionis principē
et singulārē in eadem diuini amoris cultum. vt sua declarant monumenta.*

It can not be thought the contrary / but the merytes
of his good dedes be grete.

*Negare est nefas / merita suorum bonorum operū nō fore immensa. vel sic. Refragari est
absurdum / meritōrum suorum paucis non fore innumera.*

What shold I saye of þ goodly & sure ordynaūce of his
godly entent & purpose that he hath enstablyshed in
Westmynster and in sauoy founded of his cost.

*Quid predicem / sancta sue religioſe prouidentie statuta: tam in westmonasterio q̃
in saluatoris hospitio suis sumptibus sanctis. vel sic. Quid cōmemorem religioſam
suorum diuorū statutorum cōstitutionem haud secus in westmonasterio / q̃ in salua-
toris elemosynario suis impensis confirmatam.*

I doute not but he hath in fruiçyon þ rewarde of his
true and faythfull trust in god / in eternall glozy.

*Proius non dubito: hunc frui sue vere in christo fidei coronā / in immortalī gloria.
Vel sic. Fidelissime spero christianam sue coronę fidem sperā immortalitate iam
iam premiātam.*

Preceptum.

Effecti efficiēs poscit. &c. Cause effecti exēpla.

The excellent inuencyons of men in these dayes shewe
that þ golden bayne / or golden worlde (by reuolucyon
celestiyall) is now returned / or come agayne.

*Diuina hominum inuenta. vel humana (diuinitus) inuenta. aurēā venā / vel aureū
cydum (celesti infusu) iam rediisse canunt / sue sagunt.*

For true knowlege of lernynge that hath longe tyme
be hydde in profounde darknesse / by dyligence of men
in this tyme is now brought to open lyght.

*Vera enim eruditionis (vel doctrine) cognitio: cymetis tenebris obducta: hominū
(vel humanā industria) in apertam lucem iam tandem prodijt.*

Forme et materie exempla.

The true knowlege of lernynge is to suche dyligent
students more treasour than rynges and cuppes of
golde / and other worldey and transytory rychesse.

De constructione nominum.

fo. xij.

Studeas eruditionis peritia/hisce mere et nō languide studētib⁹: praestatio am-
lis et vasis aureis (vel ex auro) et alijs (id genus) opibus suis ductur.

foz Whan all these p̄ecypous iewelles of golde / syluer
plates & ryehe robes of purple / beluet / cloth of golde be
woyne or gone by chaūce: lernyng Wyl abyde w a man.
Quippe quum ditia monilia aurea (vel ex auro) vasa argentea (vel ex argento) tra-
hee purpuree (vel ex purpura) vestes inaurate (vel ex aurifilo texta) sunt detrita vel
casi deperdita. eruditio tibi perstabit.

¶ Nominis ad aliquid facti exempla.

**It is no poynte of a good studente to haunte ale how-
ses or tauerne.**

Probi non decet studentem / tabernas ceruicarias et vinarias frequentare.

¶ Preceptum.

Contenti in se vult genitum. &c.

¶ Exempla.

**I prefer or set more by a cup of ale (yf it be well byued
and stale) than a galon of the best Wyne.**

Cuppa ceruicis dumodo bene confecta & depurate congio vini electissimi prefero. &c.

I haue set a newe pype of Wyne abroche.

Intactam vini seriam releui.

**The Wyne bottell is somewhat fustly / & that hath al-
tered the Wyne.**

Hic vter vinar⁹ est aliquādiu mucidus / mucet vel mucescit. vnde adultera ē vini.

**A tonne of the last yeres Wyne is wothe two tonnes
of this yeres.**

Dolum vini superioris anni / duplato homi vel hominū vini dolio antefero.

**This hoggesheed of Wyne dzyneketh dulcet / & therfore
it must be dzonke out of hande / for it can not tary.**

Antū huius dolio est leue: quare continuo absumi debet: durius enim non erit.

This rymet of maluesy is not fyned.

Hoc vasculum vini cretici est nondum defecatum.

**This is a cup of good romney / and dzyneketh well of
the case.**

Hec est cuppa resinati vini electi / et odoriferi.

This Wyne dzyneketh of a good verdure.

Hoc vinum est delicati odoris.

This is a greue Wyne and a small.

Hoc vinum est asperum et tenue.

Secunda pars

This Wyne dypneth lowe or vnder the barre.

Doc vinum languescit/vel deficere incipit/vel eneruum est/vel languidum.

This Wyne is palled or deed. **This Wyne is soure.**

Doc vinum rappascit.

Doc vinum acet/vel est acetosum.

This Wyne is hye coloured. **This is a made Wyne.**

Doc vinum est intensi coloris.

Est vinum adulterinum.

A lowe coloured Wyne.

This Wyne is buyed.

Cunum remissi coloris.

Doc vinum est dilutum.

These Wyne pottes be to small.

Dec vinaris pocula sunt iusto minoriora.

¶ Preceptum.

Post possessorem signans laudē. &c. **¶ Exempla.**

Moore is a man of an aūgels Wytte & syngler lernyng.

Grammaticus loquēdi modis. Bonus est vir diuini ingenij/et singularis/vel egregie/eruditionis. Orationis. Bonus est vir mirando ingenio/et prestatissima eruditione.

Dispositus. Bonus est vir pcedarius ingenio/et eruditione.

Poeticus. Bonus est vir prestans ingenij. &c.

Modus orationis est venustior ceteris/et frequentior. quare huic sepius est imitandum. nisi hystorias scribas aut poemata.

He is a man of many excellent vertues (yf I shold say as it is) I knowe not his felowe.

Est enim vir multis clarijs virtutibus/ut faciat assentatio/qualē hand noui alteri.

For where is the man (in Whome is so many goodly vertues) of that gentylnes/lowlynes/ & affabylyte?

Obisam est vir (in quo tante comiscat virtutes/ea demignitate/comitate/ea denique affabilitate)

And as tyme requyrez/ a man of meruaylous myyth and pastymes/ and somtyme of as sadde graupye/ as who saye. a man for all seasons.

Cum (vt tempus postulat) vir lepidis salubris. facietis socis. Rursus (aliquādo) maturā grauitate. vir (vt ita dicam) omnium horarum.

¶ Preceptum. Possessum partem signans. &c.

Doc preceptum soli poete obseruant: et figurate quidem: quare in soluta oratione est figiendum. vnde est poete dicunt. Sum albus faciem. dolco capus. Dicendū est nobis oratorie. Sum alba facie. Caput dolet.

¶ Preceptum.

Cum precij nomen. &c.

¶ Exempla.

Bese and mottou is so dere/ that a peny worth of meet Wyll scant suffyse a boye at a meale.

De constructione nominum.

fo. xvj.

*Bovine & ovine carnes adeo sint care, vt denarij obsonium vbiq̃uerum saturet vni-
versam refectio.*

**Whan I was a scholler of Oxforthe I lyued compe-
tently With. vij. peng commyns Wekely.**

*Cum Oxonie studui septenarioum denarioum conuicti singulis hebdomadis sic sa-
tis refectabar.*

**My fader hath two hondred pounce Worthe of stufte
brought home to daye.**

Pater habet ducentarij librarum merces domum comportates hodie.

**Fetche vs an halfpenny lose / a penny Worthe of egges /
and an halfpenny Worthe of ale.**

Compares nobis oboli panem. Denarij oua. et oboli ceruissiam.

¶ Preceptum.

Artificem signans. &c.

¶ Exempla artificu.

**We haue in our Warde bell founders / pewterers / plu-
mers / and brasers.**

Sunt in nostra vicinia fusores campanarum / stannarij / plumbarij / erarij.

**And a lytell bynethe there dwell taylers / shomakers /
hosyers / vpholsters / glouers / sewsters / coblers.**

*Et paulo inferius habitant sutores vestiarij / calcearij / caligarij / lectarij / chirothe-
carij / sutores lineare / s. sarctores calcearii.*

**In the strete nexte aboue be shoo smythes / sythe smy-
thes / blade smythes / cutlers / armurers / raserna-
kers / carpenters / whole wyghtes / carte wyghtes /
locksmaythes / and clocke smythes.**

*In vico q̃sit sup̃iori sunt fabri ferrarii / falcarii / secarii / cultellarii / armararii / no-
uacularii / lignarii / rotarii / plaustrarii / serarii / horologiarii.*

**In the lane vpon the ryght hande be clothe weuers /
rouerlet weuers / carpet weuers / arras makers.**

In angusto quidem dextero textores pannarii / stragularii / tapetarii / aulearii.

**As a man tourneth vpon þe lefte hande þe shalt se syke
women / cappe knytters / gyrdle weuers / net makers.**

*Ad diuerticulum a leua videas textrices bombicinas / metrices byrhetarias /
textrices cincturias / et neatrices plagarias vel retarias.*

**In þe herte of þe cyte sheweth goodly broderers / besty-
mentmakers / goldsmaythes / grossers / & merccers.**

*In vicia medio / vel visceribus luculentissime sunt strigapictores / aurifabri / odorarij
vel aromatopole / lincarii.*

Wulga. Whitin.

D j

Secunda pars.

And in the strete vpon the backe halfe be diapers/ fullers/ cappers/ thyckers of cappes/ shermen/ dyers/ carders and spynners.

In platea posteriori (vel a tergo) conuersantur venditores pannarum/ fullones pannarum/ birrhetarii/ fullones birrhetarii/ interpolatores vestiarum/ carminatrices/ et farrices.

And vpon the other syde anendest be fysshmongers/ pulters/ cokes/ podyngmakers/ vintnars/ tpyplers/ byuers/ bakers/ With other bytalsers.

Et ex aduerso (e diuerso/ vel e regione) sunt constituti mercatores piscatorum/ pullarii/ sine aularum/ coqui/ farrices/ vinarii/ cerusarii/ cerusiatores/ pistores/ lani/ cum aliis cupidinarius.

In the towne ende be pyrmers/ popiters/ tourners/ bucklemakers/ gyrdlers/ dyers/ tanners/ With artificers that cometh not to mynde.

In vrbis extrinseco/ egressu/ vel in fine incolitant actularii/ ligacularii/ tomatores/ fibularii/ cinemarii/ tinctores/ incorticatores. cum aliis artificibus: quod memorare non subest.

Bespyde that labourers: as fre malsens/ quarriers/ ozhewers of stones/ bycklayers/ tylers/ daubers/ plasterers/ glasvers/ loyners/ keruers/ grauers/ ymage makers/ paynters/ thressers/ dytchers.

Ad hoc operantur/ vt fabri/ vel structores murarii/ vel cementarii/ lapicide/ vel lithostomistratores/ laterarii/ tegularii/ litores parietarii/ gypsatores parietarii/ vitreatii/ coassatores/ anaglyphes/ sculptores/ statuarii/ pictores/ trinitatores/ fossatores.

And a lytle vpon this halfe / ozhetherwarde there be physicyans/ surgyans/ potycaryes/ hatmakers/ bokepynters/ bokefellers/ ozhacyoners/ scrpueners.

Et paulo citra/ cohabitant medici/ aliptes/ pharmacopole/ pillearii/ typographi/ bybliopole/ bybliographe.

As for mynstrelles dwell here and there: as harpers/ luters/ fydlers/ taberers/ trūpetters/ shamullers/ suche as go with psalteryes portatyues/ bagge pypes/ recorders/ homepypes.

Postremo mimi/ incerti (vel sparim) degit: vt lyctices/ cytharedi/ fidicini/ timpaliste/ tubicines/ tibicines/ psalter/ organiste/ gingritores/ hilulatores/ cornicines.

¶ Exempla artificiorum.

I was set prentys to the dyers/ crafte: and than to the weuers/ crafte/ and at last to the fullers/ crafte.

*Manipatus fuit arti tinctore. deinde texore. et tandem fullonarie.
Et sic hoc nomen ars afficit sibi possessum in aris sui artificis. Et quoniam ex-
pla satis patent: hec pauca sufficiunt.*

Preceptum.

Cum substantiuo quoties venit immediate

Temporis/ aut spacij. &c.

Exempla tēporis.

My countree is but thre dayes iourney hens.

Patria mea vix tridui: vel tridiano itinere hinc abest.

I haue layen here this moneth space to my cost: wherfore I longe to be at home.

xpensis vel menstruo intervallo ad sumptum mihi hic est: quare redisti captiuis: percipio. vel desidero.

If I had store of money I wolde not force though I laye styll here by the space of two or thre monethes.

Quodsi nimis satis mihi superesset: si duos aut tria mensum (vel sic) bimestri trimestriue spacio hic loco remoraretur: parumperem.

In one yeres iourney I wente hens to Hierusalem & retourned agayne.

Unus annus vel annali peregrinatione hinc hierosolymam petens redis.

Exempla spacij.

He is a dwarfe/ or an bichen scant thre fote of heyght.

Est homuncio vir trium pedum altitudine: vel tripedalis.

Thou arte thycker than I by a span brode.

Es crassior me palmæ: vel palmari latitudine.

I am hyer than thou by an ynche length and more.

Sum altior te pollicis: vel pollicari longitudine. supergo.

Exempla de ijs que tenellis subsistūt annis.

I may remembre many thynges that I dyd whan

I was a chyld of thre or foure yere of aegē.

Multa recorder vel memora teneo / que trium aut quatuor annos puer. Tunc scilicet trimulus & quadrimulus puer feci.

Amoratio de hoc noīe dies qđ cū hmoi noīb⁹

semp in gtō (& nō in possessiuo) poni debet.

Thou hast as moche wytte as a chyld of a daye/ or two dayes olde.

Perinde sapio: atq; vnius diei: aut duorū dierum puer. nō autē dices diurnus puer.

Preceptum. Quando loci nomen. &c.

The embassatours of fraunce were receyued w grete

De constructione nominum.**Jo. xliiij.**

Aspectu miranda est: vel aspiciere est aurum. p. hoc capitulum dices capitales: decedere vel deciduos: et carillaginem nasorum tabefactam: vel tabidam.

The fyngers of theyr handes Wyddred / and clunged vnto the bare bones.

Cum digiti manuum (non dices manuales) tourefacti: et ossium tenuis herentes.

¶ Preceptum.

In possessiuis intelligitur genitiuus. 22.

¶ Exempla adiectiui.

It is a spectacle for euer to all yonge people to beware that they presume not to ferre vpon theyr owne heed: nelle or selfe mynde.

Perpetuus est documentum vniuerso iuuenti peccare: ne suis (ipsis) pertinacie (plus iusto) confidant: vel suam (ipsius) temeritatem inconsulte defendant.

Theyr inadde hardynesse onely brought them to that shamefull ende: & made them to seke theyr owne deth.

Sua enim solius temeritas ad ignominiosum illud exitum eos adigit: sub exitu minium querere vel aspicere impulit.

¶ Exempla relatiui.

There is no man Wyll pyte thy deth Whiche Wyl ren vpon it Wylfully & hast no lawfull cause Why so,

Nemo quidem dolebit ob mortem tuam: qui vltro eam queris: vel iaculis: et sine iusta causa.

¶ Exempla substantiui per appositionem.

For euery man Wyll say that it is longe of thynne owne sekynge a man Without discrecyon or prudence.

Obiciet enim quisque id tuo hominis impudentis factum impetu.

And so after thy dedes name shall renne vpon the: yf thy dedes proue Well men Wyll saye: it is done by thy prudence / a discrete man.

Itaque pro factis (vel fin facta) estimabitur fama. Quod si prospera succedant facta: id tua prouidi viri prouidentia contigisse ferent.

If thy purpose chaunce not Well they Wyll saye: it was longe of thy foly / a man Without reason.

Sin minus succedant tua instituta: condemnabitur tua imperiti viri inscitia.

¶ Preceptum. Vult partitiuum. 22.**¶ Exempla nominis partitiui meri.**

I se many of them in these dayes p taketh vpon them

Vulga. Whitin.

D iij

Secunda pars.

to dyspraye other mennes Werkes / but If se fewe or no
ne of them y setteth out ony of theyr owne makynge.

*Multos frequentes vel copiores eorum / inter eos / vel ex iis videtur qui aliorum operum
la virto dari arrogant. Ceterum paucos / immo nullos eorumde / inter eosdem / vel ex
eisdem comperto / quibus incubationis quicquam edunt.*

Some of them Wyl fynde a faute Whiche they cannot
mende themselve.

*Aliqui / vel alij eorum / inter eos / vel ex eis erratum: quod ipsi corrigere ignorant. facile
annotabunt vel consingent.*

Some of them Wyl make a faute there as none is /
as the malaperte cobler that was aboute to correte
the paynter Apelles.

*Tam eorum / inter illos / vel ex iis sunt nonnulli qui errorē temere allucinabatur hand
secus / ac tutor ille confidens vel impudens qui pictorē Apellem carpere: insimulare
vel reprehendere est ausus.*

If ony of them Wyl take vpon them the iudgement
of correccyon of other men: fyrst it wolde become them
to lerne to make of theyr owne inuencyon.

*Quod si quis / quisq. vel plures illorum / inter illos / vel ex illis censuram aliorum corrigenda
deus vniuersarum / discant / vel sua edere: foret equum.*

¶ Exempla partitue positorum.

But it is comynly sayd. euery begger is woo / that ony
other sholde by the doze go.

¶ Exempla distributus nominis.

Et vulgo fertur mendicorum inter eos / vel ex eis quilibet alteri dexteritate inuidet.

¶ Exempla interrogati et infirmi.

Let vs se Whiche of these barkers / Whiche of them so
euer it be / that dare ones gnarre to a mannes face.

*Equis obrectator. inter obrectatores / vel ex tractatoribus / quisquis horum inter
hos / vel ex eis / sit / coram authore / saltem / ringere audeat.*

But behynde a mannes backe: suche as thynke them
selve wyser / and wyfest of that secte: they playe as the
dogge dooth / that barketh at the moone all nyght.

*Veritas tamen disculis / vel clam: qui doctiores / ac potius / doctissimos eorum / inter eos /
vel ex eis / videntur sibi: vicem canis pernoctis lime allatrans suscipiunt.*

¶ Preceptum.

Disimilis similis. &c.

¶ Exempla.

It is seldome seen y the chylde proueth after y faders

pythes / oꝛ lyke the fader in vertue.

Rarissime cernitur / similis paternæ probitatis soboles.

Many represent theyꝛ faders in physonomy / oꝛ countenance / and yet in no thyng resemble his cōdicyons.

Non pauci vultu patri similes conspiciuntur: qui tamē eius prociis dissimiles sunt moribus.

No meruayle / foꝛ it is comynly sayd: many a good cowe byngeth forth a soꝛy calfe.

Numquid vulgati (vel triti) est dictū: proba frequenter vacca / vituli parit improbi.

It is lyke to be true that euery man sayth.

Quod in omnium est ore / veri haud est dissimile.

Preceptum.

Certus cum dubius. ꝛc.

Exempla.

Though a man thynke hymselfe neuer so sure of his purpose: yet it is good to cast doubtēs / of chaunces that may fall after.

Quantū tuarū rerū (vel de tuis rebus) certus sis: futurū tamen casus (vel de futuris casibus) dubius esse non imponitur (vel inconclusus) est.

I haue knowen a man oꝛ noꝛw that thought hymselfe rocke sure of his entent / and soꝛeþnly the wynde hath tounred so that he hath be woꝛy of his parte.

Noni hominē ante hac: qui sui instituti (vel de instituto) se securū iactitans: subito tamen reuoluit fortuna: adeo vt sue viciū (vel de vice) solicius esset.

Preceptum.

Diuitias signans. ꝛc.

Exempla.

It is a synguler solace vnto a man / whiche though he be poore of woꝛldly substance: yet he is ryche in vertue oꝛ conynge.

Summum homini est solatiū / qui licet luxuri ep̃s sit egens (indignus vel inopis) virtutis tamen aut eruditionis est vinctus vel locuples.

For vertue & conynge (as it is dayly proued) maketh many poore of substance / ryche in posselliōs at length.

Quippe (quod vulgo cernitur) virtus & eruditio comp̃urcas fortune pauperes agros (vel agros) diuites (vel opulentos) reddunt tandem.

Preceptum.

Cum recto aut teruo coniunctum est. ꝛc.

Exempla.

Secunda pars.

Though a man haue neuer so moche rycheſſe: yet by chaunce he may leſe it all in one houre.

Quandilibet diuitiarū habeas: vna quidem hora caſu depēdas proſus.

Yet yf he haue ony lernyng: whan his goodes be gone he may haue a luyng.

Si vero eruditionis quicquid ſit ſibi: opibus licet exauſiſſe: victum tamen ſibi acquiritur.

If he haue no cūnyng/ he may loke for a bare luyng excepte he begge or ſtele.

Si in eruditionis nihil habeat: paup'is vici' expectet. ni aut petat/ aut depredetur.

Preceptum.

Subſtantiū tu nunq̃ ponito. ⁊c. **Exempla.**

This myſcheuous hongre of couetyſe maketh a man to gredy of goodes that he weneth that he ſhall neuer haue ynough rycheſſe.

Auaritie ſacra famē rerum ita audam reddit quēq̃: vt diuitiarum ſatio ſe hūilitatū diffidat.

So that many where they haue grete ſubſtāce and more than euer they ſhall ſpende honeſtly: wyll ſaye that they haue lytle good or nothyng.

Adco/ vt multū/ vbi rerū multū/ et pluſq̃ honeſte conſument/ et ſubundat: mentiant ſe parū/ (immo nihil) opū habere.

De conſtructione datiui. **Preceptum.**

Mobile quodq̃ bonum. ⁊c. **Exempla.**

To a couetous man there is no man welcome: excepte he byng ſom what.

Mitaro/ grātis vel acceptus venit nemo: niſi cō modis aut frugifer ſibi veniat.

If a man come not for his auauitage/ or to hym to neuer ſo lytle coſt: it gooth ſore & greuous to his herte.

Quod ſi in cō modis ei/ aut ſumptuoſis accedat: peſtiſer/ moleſtus/ inſocundus ſibi eſt aduentus tuus.

Exempla de ſignificantibus propinquitatem vel conuenientiam.

Though thou be neuer ſo nye of kynne vnto hym/ or nye neyghbour vnto hym: yet thou art no mete matchaunt to hym yf thou come empty handed.

De constructione nominiū.

fo. xx.

Quantūvis sanguine sibi propinquus vel proximus: aut vicinitate eidem quā rōtis
bet coniunctis/contiguus/vel finitimus sit. nō cōgrua/conformis/aut conforis an-
mo est sua familiaritas si aduenias vacans.

¶ Exempla verbalium in illis/dus/et osus passionem significantium.

What is so detestable to a man as this poysonfull co-
uerse: that maketh a man as subiecte to the mucke
of the Worlde.

Quid ita execrabilis cuiquam/ut pestifera hec cupiditas: que hominem stercoatis
opibus subditum reddit.

It byngeth bothe daye and nyght dyuerse chaunces
dredfull to a mannes herte.

Et interdiu et noctu. affert varios casus animo formidolosos.

¶ Exempla de cōpositis ab obuiō et via.

A couetous man wyl not gladly go þ way þ he iudgeth
to mete w his aquaputafice for sparynge of expense.

Auarus vitro hac non gradietur/qua notis obuius stat. q. sumptus est tenax.

But he wyl sylpe alyde by some lane/oz waye that
ferwe oz none passe by.

Verum se subducat per angustorum aut circuitum/paucis: aut nullis peritum.

¶ Preceptum.

Utile quod signat. ꝛc.

¶ Exempla.

A lyberall man iudgeth no thyng pfytable vnto hym
excepte it be ioynd with honesty.

Liberalis homo/vel liberalitas/vtile/vel utilitati/sibi indicat nihil: nisi eadem ho-
nestum/vel honestati/accadat.

Ipe vpon that profyte pryuate that after may growe
to a mannes rebuke.

Neperanda est illa prius utilitas: que in posterum cuiquam turpis/vel turpitudinis
emergat.

Though suche hyle profyte semeth pleasaunt for the
tyme/ yet I desy it wohan it putteth a man to dyspleas-
sure at length.

Quāvis turpis ea utilitas/prima frōte/dulcis/gratis/aut delectabilis: vel dulcori
sibi videatur: cū tamen molestia/acerba/vel molestie & accedenti tibi enadat tam-
dem: eam vilipendo.

¶ Preceptum.

Est possessui pronomini. ꝛc.

¶ Exempla.

Secunda pars

He may therfore be reputed bothe lyberall & dyscrete
that regardeth as well his honesty / as his profyete.

Iure igitur censetur et liberalis et prudens: qui non minus honestatem sibi quam vitam suam pensat.

But this vngtacyous couetyse blyndeth almoost all
the woorld: so that many / that be other wayes wyse
can not se theyr faute.

Ceterum seclerata ea cupiditas: plerisque hominum adeo fascinat: ne multi (qui secum sapiunt) vitam sibi aduertant.

De constructione accusatiui casus.

Preceptum.

Nomina nulla regunt quartum. &c.

Exempla prepositionis mediante.

A man that is pruden is mete for all maner of cōpany.

Vir prudens ad cuiusq; generis societatem aptus est: vel ad quouismodum consuetudinem est idoneus.

Exempla noim p participijs positoꝝ.

A newfangled felowe is dyscontent wūth euery man
that bleth hym not after his appetyte.

Novofusus/quemvis suo animo non mougerit/profus est otiosus.

And therfore euery man laugheth hym to scoyme and
hateth his company.

Ideoque ridet eum: et conuersationem eiusdem sunt exosi vel perosi omnes.

Authoritates.

Catius graeco. Viris sit quid iis iniurie sit: semper eos osi sunt.

Colu. li. v. Nec ea curatore fraudulenti tantū: sed etiam immunda segnitie positi est.

Quintilianus libro primo. Qui non modo legitimam disciplinam sunt perosi.

Plautus in Am. Inimicos semper exosa sum.

Cicilius in. v. Iuppiter omnipotens si nondum exosus ad vnum Troianos.

Preceptum. Plenum vel vacuum. &c.

Exempla plenitudinis vel inopie.

A sole is so full of wordes that he dasheth out all that
lyeth on his herre.

Patens verbis adeo turgidus est: vt omnia animi secreta ebuliat vel effutiat.

A wyse man boyde of hastyness / hereth wūth pacience
and dyfferreth vnto he se tyme.

Prudens vero affectione vacuus/tacitus aurem prebet: et rem in maturū tempus differit.

Exempla orationis et spoliatiōis.

The prudent man therfore is auauised to moche promote Whan the sole gooth Without his purpose.

prudens igitur emergit amplius honoribus: ubi impudens expectatione viduus abscedit.

¶ Exempla de plenus et refertus nose.

Whan the herte is full of pryde/ the tongue is full of boost and braggynge.

Obi pectus superbia est tumidum: lingua multiloquij est plena vel referta.

¶ Exempla de refertus participio.

A prudent man Whan he is moost full or hpest in prosperyte / than he is moost moderate and studypous to auoyde surges of his passyon.

prudens cum fortune saturitate/vel de saturitate est refertus: tum maxime est modestus et sollicitus/qua ratione sui affectus elationis/ siue ab elationibus sit vacuus.

¶ Preceptum. Sextum poscit opus. &c.

The hyper a man ascendeth / the more nede he hath to loke aboute hym: for yf he sayle of holde or stypppe / the greter is his fall.

Quo altius quisq; ascendit: eo oculatiore vigilantia opus est sibi. Quippe si manus aut pes deficiat: in preceps ruat.

¶ Preceptum. Dignus et indignus. &c.

Therfore in all thynges he is Worthy laude that obserueth moderaunce.

Idcirco est laude/ laudis/ vel laudari dignus vel non indignus / qui moderantiam vniuersis obseruat.

¶ Preceptum.

Sextu bel rectu cum q̄ bult comparatiuus. &c.

I can not lyghtly iudge Whether is more Worthy dyspraysle: a man that is ouer prodigall/ or ouer nyggard of his purse.

haud facile dixerim vtrum reprehensionis/ reprehensione/ vel reprehendi est dignus/ seu rerum nimium prodigus/ q̄ auarus.

¶ Exempla excessum significantis.

Bothe vyces be in the extremyte: but yet the nyggard semeth ferther fro vertue that is in y myddle: by moche than the prodygall persone.

Tertia pars

Claris virtutis est et rebus avarus et avarus virtutis (que est in medio) multo longior prodigo (vel et prodigus) videtur.

Preceptum.

Quos rogitas positus gradus. &c.

Exempla.

The niggard is more hurtfull to þ comyn welth than the pdigal man/ for by þ pdigal some man hath pft.

Avarus republice est incommodior prodigo/ vel et prodigus/ nam ex prodigo com modum capiunt aliqui.

A niggarde is unkynde to every man/ and moost un kynde of all other to hymselfe.

Avarus omnibus est ingratus: et sibi ipsi omnium ingratus.

Preceptum. Macre petit sextum. &c.

Therfore my chyldre encrease With vertue cōspereþge the bylyte of vyce.

Scitur macre virtute mi puer esto: vilitate et turpitudine vitiis contemplan.

Preceptum.

Seiunctum lignans. &c.

Exempla.

flee my chyldre fro dishonesty and kepe the ferre of as thou woldest fro a rocke in the see.

Ab indecoro mi puer alienus vel longinquus (tang. a scopulo marino) fugias.

Than shalte thou lyue free from all care and remorke of consyence/ and euer quyte in thy mynde.

Tū (vel sic) viuas libera curis et cōscientie verme: et otiosus vel ināquillus ab animo.

Finis secunde partis.

Tertia pars de cōstructione verborū.

Unicetis similes casus sum. &c.



Exempla.

He is a good man and a iuste that neyther for fauour/ nor grudge/ fere/ nor hope enclyneth fro ryght but standeth vpryght.

Hic probus est et iustus homo: qui nec fauore/ nec odio/ timore/ aut spe a iusticia vel iusticia vpiam: immo crecto animo constat.

Exempla passiuorum.

But how many of these lerned men be there foude iust & egall iudges/ also proued true attornes to the clyen:

tes / but byrbes may choke them.

Quot tamen ex iurisperitis inueniuntur iusti & equi iudices: aut cōperiuntur fideles aduocati clientibus quos non iugulet pecunia.

Exempla verborum motū signifi-
cantium siue quietem.

As longe as money dothe lasse plenteous / many of
them Wyl go and stande as stronge champrons With
a man: but Whan money is gone / ye may syt a Wret-
che poste alone.

*Dum copiosa superest pecunia: tecum in pedes ibunt / et consistent pugiles: at con-
sumpta pecunia sedcas vel quiescas solus / vel derelictus miser.*

Exempla de ijs que motū includunt.

Though thou lyue or dye a begger and lese thy ryght
What care they: they haue other maters to lozke vpo.
Quas ne / an mortare mendicis (amisso iure) nihili pendit illi: alias res agunt.

Exempla de exto et fozen.

Thou Were somtyme a man / and sholde be agayne yf
thou had stoz of money to solo we thy ryght.

Quia vir extitisti / & rursus fores idem / dum impdo tibi essent opes.

Exempla de verbis persistentie.

He that perseuereth a iust man / is sure to haue immor-
talyte.

*Quicunq; perstat / persistat / manet / vel perseuerat vir iustus: immortalitate (absq;
dubio) fruetur.*

De regentibus genituum casum.

Preceptum.

Sum post se genitum. 72.

I haue be cuer of this mynde: that I neuer toke hym
for a iust man / whole dedes agre not w his wordes.

*Huius opinionis semper fui: vt neminem iustum censeam / cuius facta dictis non
conueniunt.*

Exempla de ijs que laudem significāt.

He is of a bolde stomacke and manly / Whiche is con-
staunt in all chaunces.

Ipse est inuicta animi fortitudinis: qui in omni fortuna sibi constat.

The prayse of force and fortitude / standeth not onely
in hym that is of valyaunt strengthe of body: but spe-

Certia pars

exally in hym that is byctour and conquerour of the
passyons of the mynde.

Laudis magnanimitas non tantum refert in eo qui est magna corporis virtutes sed
in eo demum qui animi aduersitatibus dominatur.

**For Jason Achilles Hercules Alexander were of fa-
mous victorie: all be it. bycause they coude not subdue
theyr sensuall passyons: they are noted to be of moost
shamefull infamy: as men confounded by Women.**

Quippe qui tantissima fuerunt victoria Jason Achilles Hercules et Alexander
tamen animi libidinosus moderari non valent. insigni notantur esse infamia et
qui multum seruitio subiugati.

¶ Preceptum.

Quarto bel genito structum dicit misereri. &c.

¶ Exempla de misereor.

**He that hath no pyte or copassyon of an other he shall
haue iustyce Withouth mercy.**

Quicumq; alterius non miseretur: erit illi iusticia sine misericordia:

**For þ same mesure (as scripture sayth) that ye shewe
to other shall be minystrid vnto you.**

Eadē quippe mensura (ut sacre prodit littere) qua mensi fueritis: remittetur vobis.

¶ Exempum de satago.

**Euery man shall haue ynough to do With his owne
dedes at the last ende: & to crye & call for mercy: as We
se in these that be in poynte of deth comynly.**

Unusquisq; in postremo obitu suarum rerum sataget: sibi misericordiam vociferans
et in moribundis crebro cernitur.

¶ Preceptum.

Obluiscor eget sic indiget. &c.

¶ Exempla.

**But these grete men that be in hye authoizte forgette
these thynges bycause they remembre not theyr owne
fragylte and deth ineuytable.**

Verū magnates qui summa sunt potentia: harū admonitionū (vethas admonitio-
nes: vel admonitiones) obliuiscuntur: quia se ipsius fragilitatis (fragilitatē: vel fra-
gilitate) mortisq; inexorabilis: haud remiscuntur.

Who shall pyte them yf they haue nede of mercy.

Quis eorum (vel eis) miserebitur: si miserationis (vel miseratione) indigeant.

¶ Preceptum.

De constructione verborum. Jo. xxiij.

Deposunt genitum aut quartum memini. &c.

Many shall remembre hym specially and saye: god haue mercy vpon his soule whiche regardeth mercy whyle he is here.

Multa illius (vel illum) recordabuntur. misericordiam anime exoptantes qui hac ut hinc misericordiarum (vel misericordias) memini.

Scripture maketh mencyon exprestly of them that regarde not the Werkes of mercy: how sharpe sentence god shall gyue vpon them at the dreadfull daye.

Sacri memini eloquium eorum (eos) (vel de eis) qui opera misericordie non recordantur & acerba in eos sententiam in illo calamitatis die laturus est deus.

De constructione datiu.

Preceptum. Acquisitiue verbum. &c.

Whan thyspe cometh hastely or lyghtly vnto a man comynly it prospereth not longe with hym.

Cum fortuna nimium preceps (cisa) (vel preceps) tibi alludit (arridet/accedit) (vel accrescit) diutina (perdu) tibi non persistit.

Exempla duplicis datiu et loco posterioris accusatiu.

We se by experyence that garden floures (as the lylly) groweth to euery mānes syght in short space to a merueylous heygth: and sodenly fadeth and falleth.

Comperitum est hortensis flores (quale est lilium) breui oculis omnium (vel omnibus inueniuntibus) ad miram altitudinem adulescere subito marcescentes & caduos.

So hasty fruytes be a pleasure to a man for the tyme but theyr tyme is but a chery feyre.

Itaque preceps (vel prematurus) fructus tibi (pro tempore) voluptati (vel ad voluptatem) accedunt: at eorum tempus preceps euanescti (vel dilabitur).

Preceptum.

Sum sic consumiles casus neccentia verba.

Exemplum datiu acquirentis.

We se how lyghtly rycheesse chaūceth to marchaūtes men of lawe: and suche other as blynde fortune enhaunseth.

Videmus quanto precipitio mercatoribus/cassidiciis. et genus aliis (quibus ea alludit fortuna) confluunt opes.

Certia pars

¶ Exempla duplicis datiui.

And sodeynly in an houre they be lost / or scantly remayne to þe thynde heyre / but to his trouble or vndoynge.

Doce tamen momento / aut dilabuntur: aut vix tertio heredi manent vel restant nisi magno sibi incommodo / vel detrimento. vel ad (aut in) detrimentū sibi. alioquin ad (vel in) extremum sibi.

¶ Exempla triplicis datiui / vel loco posterioris datiui accusatiui.

This sholde be to euerý Wyse man a spectacle / or presydence to remembre suche hasty auaunsement.

Hoc esset sapientissimo cuq; documento: precipiti vtilitati recordande / vel ad vtilitatem recordandam.

¶ Preceptum.

Sum pro habeo positum. &c.

¶ Exempla.

He that hath a rowmeth in þe kynges court / I se Well that he hath nede to vse hymselfe Wysely.

In regia curia / cuiusq; est munus: sibi opus esse perspicio. vt oculatissime sese moderetur.

¶ Preceptum.

Post se deposcit verbum quodcumq; datiuum

Signans congruere. &c.

¶ Exempla.

He must fyrst applye hymselfe to agre With all maner of persones. to cooꝝ fauell craftely / to daunce / attendaunce / at all houres to be seruable.

In primis studeat / quibuscq; congruere: astu assentire. diligenter familiari. & in hoc ras inseruire.

Also to be gentyll & full of humanyte With Whome so euer he meteth. redy Whan his Superyour comaūdeþ hym. benyuolent to helpe a good felowe at nede.

Ad hoc / cuiusq; occurrit: humanissime hūc salutare. vbi ei imperat maior: paratissimus. familiari indigo supplicas ferre. non ingratus.

¶ Preceptum.

Ternum vel quartum sibi bult. &c.

Hec modero.

¶ Exempla.

What so euer he hereth or seeth he must byddell his tongue / & so shall he auoide many inconuenyentes.

De constructione verborum. fo. xliiij.

*Quicquid audiat aut videat: lingue vel linguā moderari habet. sic multis incommo-
modis (vel multa incommoda) inceditur.*

Preceptum.

Vult ternum verbū suadere. &c.

Exempla.

**And specially he must beware what he couſeyleth or
dysſuadeth ony man/ but good: and so shall he please
all men and dysplease fewe.**

*Cum maxime peccantur/ ne cuius suadeat vel dissuadeat quicquid probabile sit
omnibus morem gerens/ paucis displicet.*

**And this folowynge þ myndes of men/ not repugnynge
the sayenges of other obstynately: euery man wyll fa-
uour hym/ and fewe grudge at hym.**

*Itaque si studio hominis obsequens/ aliorum dictis non pertinaciter insulet/ ei ami-
cantes omnes/ inimicabuntur paucissimi.*

Preceptum. Offendo et ledo. &c.

**If ony man offende hym/ he may not forthwith take
peper in the nose & shewe by rough wordes or haughty
countenaunce that he is angred with hym/ but coldly
and soberly tell hym of his faute.**

*Quod si cum ledat (vel offendant) quispiam: non iam iam sibi (vel secum) tracti debet.
acerbis comitis vulnus/ rugoso secum stomachari ostendens/ in imo modeste cum
ipso exposulare iniuriam.*

Preceptum.

Cum quibus est iunctum con. &c.

Exempla.

**If he be dysapoynted somtyme of his lyuery mete or
of his lodgyng/ he may not brall & bragge w the offe-
cers/ but intreate them fayre agaynst an other tyme.**

*Cum scabi obſonio debito defraudetur/ aut cubili magistratibus (vel cum magistra-
tibus) non contendat (vel conuictetur) in imo blanditis eisdem (vel cum eisdem) con-
grediarur: ut altius fauorem capiet.*

Exempla de actiuis iunctis cum con.

**And so shall he allure theyr fauour vnto hym/ & spede
whan other be put fro theyr purpose.**

*Sicq illis (vel cum illis) sese amicitia coniungat: sui desiderij compos/ vbi alij im-
potes vel expertes erunt.*

Preceptum.

In citra motum verbis. &c.

Vulga. Whitin.

E i

Terttia pars

**Bespyde that yf he entend to stycke styll in theyr fauour
he must now & than amonge se the offycers rewarded.**

*Priore magistratus / si eorum amicitie / vel in eorum amicitia assidue inherere cogit
et aliquando donatos / vel premitatos / curat necellum est.*

Preceptum.

Verba ad certamen. &c.

Exempla.

**He may not styue oz contende With no man / excepte it
be to Wynne hym by benefytes / oz vertue.**

Cum nullo certet / vel contendat / nisi beneficio vt eum vincat / aut virtute.

Preceptum. Omne petit neutrum. &c.

**And beware that he compare not With suche as be
his betters / though he excell them in ony vertue / but
lowly gyue them pceynence.**

*Cum vigilet / ne maioribus se preponat / quia eis / vel eos / antecedeat quous virtute.
Immo summissis eisdem cedat / vel succumbat.*

Preceptum.

Erpocit dominor. &c.

Exempla.

**He that can rule hymselfe Well and Wylsely in courte/
let hym not care Where so euer he cometh.**

*Qui in curia sui / vel sibi / vel in suos affectus / vel in suos affectibus dominari recte
nouit / vbi cumq; gentium agere contingat / ne curet.*

**To be breue. the courte is (as Who saye) as a monstre
of many heedes: hauynge moo eyes than Argus: lyf-
teth bp as many eeres and openeth as many tongues
as fleyng fame.**

*Ut breuis nam / paucis absoluiam. in pauca conferam. breui concludā / vel ad pauca
redeam. Curia / vt ita dicam / est mēstrū multorū capitorū: ipso Argos oculatio: tot sur-
rigit aures / tot linguas referat / quot fama volans vel alata.*

Preceptum.

Actiuum impertit poscit. &c.

Exempla.

Good morowe W all my herte my felowes euer y one.

Plurimam salutem vobis impertio / mei / ad vnam / commilitones.

Vel sic.

Plurima salute vos impertio / mei / pariter / condiscipuli.

God speede you / oz rest you mery.

Auete. saluete. salui sitis. iudeo vos saluere.

Ye be Welcome.

Sitatus est aduentus.

De constructione verborum. fo. xxv.
De constructione accusatiui casus.

CPreceptum.

Verbum omne actiuum. &c.

CExempla.

Syt downe and take your place in tyme.

Assidens locum mature capesse. capessito. vel capessas.

Make rowme & syt fether a lytle / I desyre you that
I may haue a place.

Cedite. vel amouete. vel amolimini parumper. vos desydero. vt locum capiam.

CExempla de interdico et inuidco.

I warne the fro heng forth medle not With my bokes
Nostorum libellorum vsu(m) (post) hac interdico tibi.

Thou blurrest and blottest them / as thou Wore a blet:
thy soWter.

Los enim oblitus. et obliteras in morem atramentosi sacrotis.

It is not so / but thou hast enuy that I sholde haue
profyte by them: by Chyyst I shall quyte the.

Erras vel falleris. Immo mihi eoru fructus inuides. profecto parem vicē reddā.

CPreceptum.

Ad quinos sensus. &c.

CExempla.

Here my selowe / my parte / my verses / my rule / my la
tyn / without boke.

*Audi mi condiscipule. audito. audias me memoriter recitantem. partem. carmina
regulam. materiam latinam.*

Paule there / or abyde: thou sayest Wronge.

Hic intermittas. erras enim.

If I rede amysse tell me.

Si male legam admoneto me.

CExempla de verbis timorē significātibus.

I am so asfayde of the mayster / that I tremble and
quake / all the partes of my body.

Adeo formido. (vel metuo) preceptorem: vt totus tremam horream.

I vnderstande not / or perceyue not this sentence. I
praye the teche me / or declare it vnto me.

Hanc sententiam non intelligo. (vel sentio) oro igitur vt eam mihi declares.

CPreceptum.

Passiua asciscunt rectum. &c.

CExempla.

Certia pars

I Wyll teche the as well as I can.

A me vel mihi (quoad scio) edocere.

Preceptum.

Passiva expolcunt vltra patientem. &c.

Hast thou wypten all the bulgares that our mayster hath gyuen vnto vs this moynnge.

Omnia ne tibi (vel abs te) scripta sunt vulgaris & que a preceptoris (vel preceptoris) nobis hodierno mane fuerunt tradita.

I haue wypten them euerie one.

Omnia quidem a me (vel mihi) sunt literis mandata.

Preceptum.

Exulo cum vapulo venco. &c.

Exempla.

The mayster hath bānysshed tWo oz thre vnthyftes out of his schole / bycause they Wyll not abyde his punysshement.

A preceptoris (vel preceptoris) exularunt aliquot perditici: ab eo (vel ei) vapulare repugnant.

They haue solde his fauour for a tryfell / and made (oz proued) themselfe soles by theyr owne Wyfulnessse.

Paululo ab eis (vel ijs) veniuit illius gratia: & a sua proteruitate facti sunt stulti.

Preceptum.

Nubo maris polcit ternum. &c.

Exempla.

I maryed my maysters doughter to daye full soze agaynst my Wyll.

Preceptoris filia mihi inuitissimo nupsit / vel nupta est hodie.

Preceptum.

Quum video: signat puto. &c.

He thynketh her so rough and soze a huswyfe / that I cared not and she were bynt in the hote coles.

Mihi adeo aspera & acerba videtur coniungere: vt si ardētibus pumis cremaretur nihil penderem.

Preceptum.

Pro vario sensu communia. &c.

Exempla.

She embraseth oz enhaūseth me so that the prynte of her stycketh vpon my buttockes a good whyle after.

De constructione verborum. fo. xxvi.

Sic me cōplectitur (vel sic ab ea cōplector) ut vestigia (vbi post) natibus inherant.

Preceptum.

Includunt sententiam passiuum neutra. 22.

Exempla.

Deas the mayster is comen in to the schole.

Taceto. preceptor introiit (vel ingressus est) gymnasium.

He is as Welcome to many of vs / as Water in to the shyppe.

Perinde gratus aduenit multis inter nos/atq; fluctus in nautem.

Preceptum.

Transitiua sibi deposcunt. 22.

I shall playe hym a cast of leger demayne / and yet he shall not espye it / as quicke eyed as he is.

Fabricabo (vel moliar) insidias illi insipienti. quāto Argo sit oculatioz.

Whyles he declareth the lecture of Cully / I Wyll conuey my selfe out of the doores by sleight.

Dum so interpretatur Ciceroneanam lectionemculam. vel dum Ciceroneans lectionemculā ab eo interpretatur. astu hinc me subducam.

Were these two lynes wyten / I am gone.

Ubi he due linee exarantur hinc abeo.

Preceptum.

Interdum poscunt quartum sibi neutra. 22.

Exemplum verbi alterius intellecti.

I haue as grete appetyte to my boke to daye / as an hare to a tabze.

hūd secus disciplinam hodie inardescō ac lepus tympanum.

Exemplum prepositionis intellecte.

It is clene agaynst my stomacke that I study to daye and bycause I fere a byechynge.

Instruo. quāto hodie literis inambo / tum q; suppletum panesco.

Exemplū acti mutati in aduerbiū.

If I were at myne owne lyberte / I wolde lyue all as ter pleasure this fayre daye.

Si mei iuris essem / hoc grato die bacchanalia viuerem.

Preceptum.

Tertia pars

Exponunt quartum conformis significati.

**I played my mayster a mery pranke oz playe yest-
daye and therfore he hath taught me to synge a newe
songe to daye.**

*Veri dolosum p̄ceptori ludum lusi: quocirca asperum canticum hodie canere me
edocuit.*

Exemplum de neutris.

**He hath made me to renne a rase (oz a course) that my
buttockes dothe swete a bloody swete.**

Curriculum (vel cursum) currere me fecit: adeo vt sanguis mei sudorē defuderet nates.

Preceptum. Postulo posco peto. &c.

**The more instantly that I prayed hym to pardon me
the faster he layde on.**

Quo obnixius eum veniam postulavi: eo grātius inflixit supplicium.

**He hath taught me a lesson that I shall remembre
whyles I lyue.**

Documentum me edocuit: cuius recordabor dum viuam.

**I wolde shewe the a thyng in counseyle yf thou wolde
kepe it close fro other.**

Rem additam te docerem: si eam ceteros celare velis.

Preceptum.

Que rogitare notant. &c.

Exemplum.

**Thou canst requyre no thyng of me reasonable / but
thou mayst obteyne thy desyre of me.**

Nihil a me rogare potes (saltem equum) quin id a me necessario exores.

Preceptum.

Verbum ornare notans. &c.

Exemplum.

**My mayster hath bette me so naked in his chambere yf
I was not able to do of noz on myne owne clothes.**

P̄ceptor me nudatū sic denudauerunt: me vestitus me epuere / aut induere valeret.

Preceptum. Celo vult binos quartos. &c.

**I praye the kepe this mater close fro hym & all other /
for yf it be dysclofed I am vndone.**

*Oro vt hanc rem illum & ceteros omnes celes. Vel sic. Oro vt hanc rem illi et ceteris
celes. Vel sic. Oro hanc rem illo vel de illo celes. Vel. Oro illum de hac re & ceteros ce
les omnes. nam si palam fiat: ego pereō funditus.*

Preceptum.

Ternum cum quarto poscunt respondeo. &c.

Exempla.

Thou answerest me no thyng to purpose.

Nihil ad rem respondes mihi.

I wrote a lettre vnto you/ but ye sente me no answer
neither by wytyngne/ neither by mouth.

*Litteras scripsi tibi (vel ad te) ac responsum mihi (vel ad me) misisti nullis neq; lites
ris/ neq; verbis.*

I handled hym so harde that he had not a worde mo-
re to saye to me.

*Tam duriter hominem tractavi: ne verbi quidem mihi (vel ad me) adisceret am-
plius.*

He durste not for all the eyen in his heed speke to me
after that.

De postea compellare/ cōuenire/ affari/ vel alloqui: prorsus non audebat.

Preceptum. Vult auferre notans. &c.

One hath pyked out all the pennes of my pennarde/

I praye you lende me a penne.

*Cinus sublegit pennatio (vel e pennario) pennas ad vnum/ oro igitur mutato mihi
pennam.*

I am in worse case/ for one hath plucked fro my gy-
dle bothe pennarde and ynkhorne.

*Ego manus malum accepi. cinctu enim (vel a cinctu) detraxit vnus pennarium vni
cum atramento totio cornu.*

Preceptum. Cum natis priuo. &c.

I warraūt the thou shalt neuer do good scholer hurte
excepte thou stele his bokes fro hym.

*Spondeo te nunq; studioso scholastico damnum illaturum: nisi enim libris prius
ueris.*

I wote not who myght worse saye it than thou. for
thou shalte as soone robbe Cully of all his eloquence/
as proue a latynyst/ or latyn man.

*Quis hoc ineptius / q; tu diceret/ nescio. facilius enim Ciceronem facundia addi-
cabis/ q; probus latinus euadas.*

It cometh to the by nature to be a dullarde/ therfore
it were pyte to put the fro thy enherytaunce.

Tertia pars

Imata est tibi indocilitas: quare te ingenua te exheredare (vel oibare) iniquum foret.

**It is clerly spoken of you. A man myght as soone
pyke mary out of a mattok / as dyue thre good latyn
wordes out of your fozetoppe.**

Scite sane dictum: citius medulla a ligone expellat / q̄ tria vocabula proba e fronte tua.

Preceptum.

Dono fero capio cum pre. &c.

Exempla.

**Many a man setteth more by an ynche of his wyll thā
an ell of his thypse / and thou arte one of them.**

*Complures paululum voluntatis sue multo lucro preponunt / preferunt vel antepo-
nunt. in quibus unus es ipse.*

**It is the pperte of a good scholer to preferre lernynge
before vayne pleasures.**

Studiosus adolescentia vanis oblectamentis eruditionem antecapere solet.

Exempla neutrorū cū pre et sub coniector.

**I haue ouergone many that were better lerned than
I by my grete dyligence.**

Ultio me eruditionibus preclaris mea laboriosa industria:

**It is a synguler pleasure to me / to se them come be-
hynde and holde the plough.**

Est mihi precipue voluptati / cum eos mihi succumbere respicio.

Preceptum.

Admoneo quartum poscit. &c.

**If I mysse or sayle in renderynge / redynge / or pronū-
ciacyon / tell me of my faute I beseeche the.**

*Si errauero reddendo / legendo / vel pronunciando: me errati (vel de errato) admo-
neas / queso.*

Preceptum.

Accusare notans verbum. &c.

Exempla.

**If thou accuse me of spekyng englyshe / I shall com-
playne vpon the for syghetyng in þ maysters absence /
set the one agaynst the other.**

*Si me vernacule lingue / vernacula lingua / vel de vernacula lingua / accusaueris / es
deinabo te rursus pugne (pugna / vel de pugna) in preceptiois absentia. par pari
reverso.*

Exempla de adiectiuis tanti/ quanti. &c.

I can laye moo thynges vnto thy charge than thou arte ware of.

Pluris re instimulare noui: & opinariis. vel opinione tua.

I set not a poynt What thou canst laye to my charge/

I can laye as moche to thynne.

Prociendo/ quanti me condemnes: non minoris enim te damnabo.

Preceptum. Ad precium spectans verbum. &c.

Thou mayst bye as moche loue for an aglet in þ myddle of scotland/ as thou shalt wyn by thy cōplayntes.

Quia benignitas paulino/ vbiuis locorum quantā ex querimonijs concilios.

All the gaynes that thou shalt gete by this bargaen/ is not worth a ferthyng.

Lucrum quod ex hac re capias: quadrante non valet.

Exempla de adiectiuis.

for what so euer thou wynnest in the shyre/ thou shalt lese in the hondreth.

Quanti ais enim/ vel quantilibet/ quanticūq; fructus hinc valēt: isthinc pluris erit iactura.

Thy ware standeth the in as moche & more I thynke than thou shalt sell it fore.

Tua tantidem/ et pluris opinor/ constituerunt: & ea vendabis.

He that selleth for seuen/ and byeth for enleuen/ it is meruayle yf euer he thryue.

Qui minoris precio vendat/ & comparat: mirum est si rem faciat/ vel lucrum faciat/ vti iam.

Preceptum.

Estimo cum pendo facio genitum. &c.

He þ wyll thryue must set (or hold) his ware (or stufte) at double pryce that he wyll sell it/ as Londoners do.

Qui lucrum cupit/ merces duplo pluris estimare debet/ quod Londoniani faciūt: & vendet.

I set very lytell or nought by hym/ that can not face out his ware with a carde of ten.

Minimi/ immo nauei/ aut nihil pendo cum: qui merces suas non maximi faciat.

Vulga. Whitin.

f i

Tertia pars

Quartum cum sexto poscunt pleo factio nata. 72.

Exempla.

I praye the peas / thou fyllest myn eeres full of bymne.

Tace vel flecte / sodes. clamore enim aures implet.

**If thou mayst not a waye w nypse stoppe thyne eeres
With a cloute.**

Si clamorem perpeti non posses vel panniculo auricularum infercito.

Preceptum. Pastere que signant. 73.

**Thy nypse and newfangled pronūciatyon after y Itā:
lyās falsyon fedeth delicate eeres w wonders pleasure.**

*Tua petulans et neoterica pronūciatio italica: delicatas vel purridentes aures mi-
ra pascat dulcedine.*

**Syth euey countree dothe auauunse With laude his
owne language. Why shold not we thynke worthy our
language the same? sythen all speches suffre confu-
syon saue hebrewe.**

*Cum omnis natio suam amplitudine magnificat / vel dicitur / linguam: quare nostrā
eandem non dignamur: et omnis (præter hebream) loquela confusio sit succumbit.*

Preceptum.

Soluere que signant. 74.

Exempla.

**If I may oues rydde my handes of this charge / I
Wyll neuer take suche besynes vpon me agayne.**

*Si me semel ab hac prouincia soluiam / liberem / expediā / minis denique similem in
me suscipiam.*

**A man may call vnto hym With the becke of a fynyge
that he can not put a waye With bothe handes.**

Aut vnius digiti nulli onus tibi assuescat: quod vtriusq; manu ab te haud amoueas.

Therfore is wysdome to be ware of / had I wyse.

Scitum est igitur: vt ab penitenti a postera retere contineas.

Preceptum.

Abstincere quartum petit. 75.

Exempla.

Holde thy bauby handes fro my boke With sorowe.

Abstincto foras dulas manus a libro multo malo.

My handes be as clene as thynne.

Quia manus / tuis mundicia non cedunt.

Preceptum.

De constructione verborum. Jo. xxix.

Cum substantiuo sibi concomitante relato
In nullo regitur. &c.

Exemplum nominatiui absoluti.

Thy handes / I thynke them moze mete to darwbe a
Wall than to handle a boke.

Manus me ipsas ad illuminandi parietē magis idoneas / q̄ vi libris enolant. indico.

Exemplum genitiui absoluti.

Of your ciennesse / euery man may take a presydencc
therof.

Uae munditie / eius specimen mirentur omnes.

Exempla datiuu absoluti.

To thy honesty euery man may saye phyre ther vpon.

Tuo cultui / ipsi vā obijciant vniuersi.

De accusatiuo absoluto.

Ciennesse / euery man wyll prayse it.

Culturam / eam laudabit vniuersus.

De vocatiuo absoluto.

Good syr / it semeth ye haue seen moze good maners
than ye haue bozne aWaye.

Bone vir / plus bonoru moru vidisse q̄ edidicisse videris.

Exemplū de ablatiuo absoluto.

Good maner / I knowe not who lesse dothe vse it than
you / though I saye it befoze you.

Bonis moribus / quibz is minus / ac tu vtiur / hanc scio licet te corā illud predict.

De constructione ablatiuu.

Preceptum. Sextum vult vescor fungor. &c.

The fryed egges and bakon that I cate at bzekfaste
bmbraydeth my stomacke.

Ovis frisa cum perasone quibus vescor in iustaculo / eructare me faciunt.

Your gentyll stomacke sheweth what nourture ye vse.

Prode ostendit stomachus / quibus vteris moribus.

Ye behaue you lyke an honest man / ye lacke but a boll
and a besom.

Honesti viri sumeris officio / nihil preter q̄ sūmo et scopis careo.

He p̄ may haue your company / may be glad therof / soz

Certia pars

ye be as full of good maner/as an egge is of ote/mele.
*Quisquis frustatur tua conuersatione/delectetur ea: quippe qui bonis moribus per-
inde/ac quom sarine auenarie;scates.*

¶ Preceptum.

Sexto ponetur signans tempus. &c. ¶ Exempla.
How many yeres haue ye gone to grammer here?
Quot (hic loci) annis/vel annos grammatice incubuisti/vel operam dedisti.

**¶ Exempla de nomine significante tem-
pus bel spacium in noiatiuo.**

**It is two yeres and moze agone sythen I came hye-
ther fyrst.**

Secundus animo/vel biennium/preterit/et superq. postq. huc primi adueni.

¶ Preceptum.

**Mobile bel verbum sextum sine preposito bult
Instrumentalis/sic formalis quoq. cause.**

¶ Exempla.

Dyd ye wyte this with your owne hande?

hocine tua ipsius manu eras asit.

**ye berry. I can wyte you an hande of an other ma-
ner of falsyon yf me lyst.**

Ita sane. litteram/cultior forma errare scio. si lubet mthy.

¶ Preceptum.

**Mobile bel verbum sextum sine preposito bult
Cause finalis. &c. ¶ Exemplū finalis cause.**

**Wherfoze/foz what ende/oz what entent/oz what con-
clusyon go ye to schole?**

*Quosum/quia gratia/quo finis/ob vel propter quem finem/vel pro quo finem/literis
incumbis/vel operam das.*

**Bycause/foz that ende/oz entent/oz foz the conclusyon
to gete lernynge oz conynge.**

*Ea denum gratia/vel pro gratia/ob vel propter huc finem. vt eruditionē cōsequar
vel nanciscar.*

¶ Preceptum.

Mobile bel verbum sextum cause efficientis.

¶ Exemplum cause efficientis.

What maketh the loke so sadde?

Quis calius te adeo tristem redditur

I am thus sadde for fere of the rodde & the byekefaste
that my mayster promest me.

*Adeo tristior (vel sum tristis) timore / pie timore / per / ob / vel propter timorem / virge
et supplicium. a preceptore mihi interminatum.*

Preceptum.

Mobile vel verbum vult cause materialis. &c.

Exemplum.

Be of good chere man / for I saue ryght now a rodde
made of Wythe for the / garnysshed With knottes / it
wolde do a boye good to loke vpon it.

*Esbo bono animo. virgam ex salicto factam tibi nodis refertam nuper vidi. opere
precium foret puero aspicere.*

Preceptum.

Sexto ponetur iuncto sibi preposito cum

Dictio qua coniunctio. &c.

Exemplum.

Take thy medycyne (though it be somewhat bytter)
With a good Wyll / it Wyll werke to thy ease at length.

*Cum equanimitate hoc antidotum (licet amarum) accipito. tandem enim parietur
ibi commodum.*

Preceptum.

Desisto cesso sextum. &c.

Exemplum.

Leue of thy moekes and Japes: yf thou were in my
cote thou woldest haue ytell luste to scoffe.

*A ridiculis & locis desisto vel cessato. quodsi in meo es loco. minime te iuvaret
secommata.*

De verbis pro vario sensu varie constructis.

Preceptum.

Verba reciproca sunt hec deficit. &c.

Exemplum.

Many hath eloquence ynough / but they lacke Wyldoom
Donnullis abundat (vel affluit) ei. quanta quibus tamen deficit sapientia.

Deficio quartum rogitat. &c.

Exempla.

Thou arte a sure spere at nede: that leuest a man styre

Uulga. Whitin.

f iii

Certia pars
kynge in the byres.

Fidus ea ubi opus est hominem multis impeditum desit.

If thou wouldest go to a batayle / þ wouldest soone sterte fro
thy capten / that shynkest where is so small icopardy.
Quodsi ad bellum esses profecturus: a duce cito desicere: qui in tam minimo periculo languescis.

Preceptum. Prosequor afficio. &c.

Of all þ worlde I hate suche cowardes þ lyke a stert-
lynge horse be aferde of euery maggynge of a strawe.
Omnis maximo hoc ignauos prosequor fastidio: qui ymbatici equi more ubique sunt trepidi: vel omnia pauescunt.

I loue hþ that wyl not shynke for nought / but presse
forth lyke a man.

Inrepidi: qui grauitur ad rem accingitur summo amore prosequor: vel afficio.

Preceptum.

Hec timeo metuo. &c.

Exempla.

I fere my selfe of the ague for I fele a grudgynge eue-
ry seconde daye.

Timeo vel metuo: mihi a febre nam febris quoquo die aliquantulum male afficitur.

If thou fere sekenesse / beware of euyl dyet.
Si morbum timeas: caue tibi a crapula.

Preceptum.

Auribus intendo signat quum auscultat. &c.

Exempla.

Here a worde or two or yf go.

Auscultra vel audis paucis: antequam ab eas: vel ante discessum.

If thou do after my counseyle / beware of the man that
thou spakest of ryght now / trust hym not to lore.

Est meo consilio auscultans (vel audiens) fueris: caue ab homine de quo meministi modo: ne nimium credas ei.

Preceptum.

Null pro promitto recipit. &c.

Exempla.

For he wyl promise the more in an houre / than he is
able to perfourme in seuen yere.

Pare enim horis intercedere recipies tibi: sed septennio prestari valet.

Take what he catcheth ones of ony man / and it co-

meth neuer agayne.

Quicquid autem recipit abs quoquam redditur homini.

¶ Preceptum. Accedo addo; vult acquirentis. &c.

¶ Exempla de accedo idem quod addo.

And belyde other fautes / this euyl properte is ioy-
ned vnto hym / Whan thou hast done for hym all that
thou can / he can not also; de the a good worde.

Atq; ad alia mala hoc sibi accedit tibi in eo meritisimo benedicere nolle.

That hold be to a kynd herted man a grete greuance.

Id quod benigno i cordato viro accederet summo dolo; vel ad dolorem.

Heast hym / or set vpon hym / I waraunt the thou arte
able to answer hym at all poyntes / go nere hym.

*Accedas hominem mei periculo; ei etenim ad omnia respondere haud impares
propius accedas ad eum.*

¶ Preceptum.

Reddo cum facio signat. &c.

¶ Exempla.

I shall make hym as styll as a lambe / or euer I haue
done with hym.

Reddam hominem eque placidum; atq; agnus est; tandem.

I haue deliuered your lettres as ye commaunded me
but money that ye requyred he wyll paye none.

*Tuas reddidi literas; cui me voluisti; at repetitas pecunias haudquaquam reddim-
tus est.*

¶ Preceptum.

Impono signans fallo. &c.

¶ Exemplum.

But hath he deceyued me so; Well in the name of god /

I shall laye a logge in his necke & shall wey. x. pounde.

Itaue imposuit nobis; sage. humeris sibi decem minarū onus imponam.

¶ Preceptum.

Comparo concilio bel emo. &c.

¶ Exempla.

I haue gotten a wyte for hym out of the chauncery / &
that bargaen shall he bye full dere / or we haue done.

*Dicam e summo tribunali ei comparant; quā quidē sibi graui sumptu compares
tandem.*

I shall teche hym / What is to compare hymnselfe with
his better.

Tertia pars
Quid sit maioribus (vel cum maioribus) seſt comparare monebo:

Preceptum.

Comendo ſignans laudo. &c.

Exemplum.

I haue put my mater in ſuche a mānes handes whos
me he ſhall haue no cauſe to prayſe: to his frendes at
the partyng.

Cauſam noſtram viro cōmendauit / quem ille apud amicos nentiſq; eſt commendatus poſtea.

Preceptum.

Conduco ſignans proſum. &c.

Exemplū.

I haue reſeyned vnto me ſuche a lerned man / that
Wyll ſet my mater forwarde to my beſt auantage.

Cauſidiciſſi vel turpiſſimi mihi conſiderat: qui negotio noſtro magnopere conſuget.

Preceptum.

Incumbo ſignans operam do. &c.

He employeth my cauſe as effectuell / as it were his
owne.

Paulo minus diligenter in (vel ad) noſtram rem incumbit: ac ſi ſua eſſet.

He lyeth at his booke dayly / to the entent to obteyne
the cauſe.

Libus aſſidue incumbit: ea demū gratia: vt rei poſſiatur.

Preceptum.

Do tribuo ſignans ternū poſcit. &c.

Exempla.

So that if I were able to grue hym a fee of .x. poſſide
perely he hath deſerued it.

Adco: vt ſi decem minarū minus ei dare valerem: illo non indignus eſt.

He ſent me a lettre late by the caryer / What proceſſe is
taken in the cauſe.

Epistolam nuper ad me tabellario dedisti: quid in nostro negotio est actum.

Preceptum.

Inceſſit ſignans ſubiit. &c.

Exempla.

There is a meruayllous dyſeaſe fall in to my leſte ſyde
it maketh me ſometime lyke to ſwoone.

Quous et manditus modus miſero lateri inceſſit: qui me ſyncopi ſepius afficit.

It aſſaute my herte With a myſcheuous pangue / as

though it wolde rydde me out of hande.

Incessit precordia intolerabili tortione perinde ac si iam iam me perimeret.

¶ Preceptum.

Wilt tervum solum vaco. &c.

¶ Exemplum.

This dyscase maketh me so euyl at ease that I can not applye my boke.

Hic morbus ea me afficit molestia: vt discipline vacare nequeam.

¶ Exemplum de vaco pro careo.

I lacke counseyle of a phylsion / & that is to my payne.

Medici admonitione (vel ab admonitione) vaco: id quod mihi ad doloris accedit.

¶ Exemplum de vacat impersona:

It esse vacuum significanti.

And I haue no leysse for besynes to seke for remedy.

Neq; per negotia vacat mihi/consulere remedio.

¶ Preceptum.

Be ipsa perficio signans presto. &c.

¶ Exempla.

If thou perfourme thy promesse / thou shalt shewe thyselfe an honest man and true.

Si promissa presteris: te et honestum et fidum prestabis virum.

He hath gyuen me more than all y frendes y I haue.

Ampliora mihi prestitis: q; ad vnum amicti.

In kyndnes vnto me he passeth fader and moder and all my kynne.

Beneficentia in me/parentibus (vel parentes) totaq; cognationi (vel cognationem) prestat.

¶ Preceptum.

Verbero scindo neco signas cedo. &c.

¶ Exempla.

My mayster hathe bette me backe and syde / Whyles the rodde wolde holde in his hande.

Preceptor: me vndiq; cecidit: dum in manu durauit virga.

He hath toyne my buttockes / so that there is lefte noo hole skynne vpon them.

Nares cecidit: adeo. ne cutis in his sans relinquantur.

The whales be so thycke that one can stande scantly by an other.

Certia pars
Idco constipantur plage me alijs vix cedat alijs.

Preceptum.

Iniuriam bleiscor signans vult vindice. 72.

Exempla.

If euer I be a man / I Wyll reuenge his malyce.

Si in virum eundem illam crudelitatem vindicabo. Vel sic. In suam atrocitatem illam vindicabo.

I trust ones to growe able to rydde myselfe out of his daunger.

Spero me aliquo eo fortune aspiraturus vbi meipsum ab eius seruitute vindicem.

And to restore myselfe in to lybertye.

Atq; meipsum in libertatem vindicem.

Preceptum. Vult parco faueo ternum. 72.

Foz the good fauour þ he sheweth me / I haue kepte a cōfortat yf foz hym þ shal werke this. bñ. yere oz after.

Propterea q; mihi cōtopere fauet antidotū (qđ hinc septimo cō afficiet) possibī.

Preceptum.

Aspiro signans faueo. 72.

Exemplum.

If fortune be frendly to my purpose I shall ones come to myne entent.

Si mea fortuna institutis aspirauerit ad animi expectationem aspitem olim.

Preceptum.

Adsum sum presens sextū vult. 72.

Exempla.

Come hyther and stande by me yf I had neede.

Huc ades (vel adde) et mihi si opus fuerit adesto.

I Wyll be present oz fedy in all maner of chaunces.

Adero omni periculo / vel in omni periculo.

Preceptum.

Disso haud sum presto. 72.

Exemplum.

I Wold not haue the out of the waye yf neede requyre.

Nollem te a nobis discede si opus postulet.

Preceptum.

Desum deficio ternum vult. 72.

Exempla.

I Wyll not fayle the / truste me all the whyle I may stande on my fete.

Non deero tibi (persuasum habeo) dum pedibus consistere possum.

Care not / for thou shalte lacke no helpe.

De cura non enim deero tibi subsidium.

Preceptum.

Insum bult cernum. &c.

Exemplum.

Thou hast bones bygge ynough / or thou hast pyth ynough in thy bones: yf there be manhode in thy hert we shall make our partye good with the best.

Satis vigoris ossibus tuis inest. quod si in animo inest audacia: strenuissimis quibus occursemus.

Preceptum. Intersum presens sum. &c.

Exemplū de intersum significāte sum presens.

Were thou present at the dysputacyon?

Interfuiti disputantibus: vel in disputantibus.

Exemplū cū significat disto.

They Were as ferre asondre the one fro the other / as London is dystaunt out of my countree / Whiche be a hondred mple asondre.

Tantum alter ab altero distabat / quanti a Londino ad natale solum interest que centum miliaribus intersunt.

Preceptum.

Confero conuenio signans. &c.

Exempla.

Herdest thou What they comoned of bytvene them?

Andisti ne que inter se contulere?

After the one Was concluded / he ascrybed to hymselfe or toke vpon hym grete ignoraunte.

Postubi alter eorum cesserit: in sese ignorantiam contulit omnem.

It Wyll teche hym to be Wyse how he copareth With his better for euer.

Erit sibi documento perpetuo ne maiori vel cum maiore sese conferat.

He gaue hym no lesse than a dosen chekmates or they had done.

Non pauciora duodecim sannio illi (vel in eum) contulit antequam perficerent.

It shall profyte hym moche yf he be Wyse / and make hym to loke better vpon his boke.

Non parum sibi conferet / si sapienter edoceat eum accuratorem.

Preceptum. Effert extollit leuat. &c.

Exempla.

Euery man byd commende hym gretely for his lerynyng and also maner.

Hunc inuimopere extulerunt omnes/ob et eruditionis et moum claritatem.

I can not prayse hym accordyng to his merytes.

Hunc pro meritis satis efferre nequeo.

Exempla de confesso cu significat ire.

Whydder are ye in waye: or Whydder go ye.

Quo vos hinc confertis

I wyll go home.

Domum me hinc conferam.

Preceptum.

Effert extollit leuat. &c.

Exempla.

He is not a lytell proude of his paynted shethe and looketh of a hepyght.

Non parum gloriose sese effert. vultusq; tetricos effert.

He is so statcly and daungerous of his counseyle / that he wyll not styre his fore ones out of the dozes for a man vnder a noble.

Sui consilij ita parcus est: ne pedem e suis effert: nisi dato aureo angelo.

Apyacre hath translated Galyen out of greke tongue in to latyn / and that in a clene style lately.

Andreas Galienus e greca lingua in latinam (et stylo quide cultissimo) extulit nup.

Preceptum.

Defero prodo notans. &c.

Exemplum.

In the whiche translacon he hath brought many thynges to lyght.

In qua editione multa in (vel ad) lucem detulit.

Preceptum. Differo cum signat disso.

He is depely experte in greke tongue / so that dyuerse men Iudge that there is small dyfference bytvene Crasimus and hym.

Ecce lingue peritis pollet: adeo vt nonnulli inter Crasim et illum paulum differre contendant.

¶ Pro disto.

Theyr styles be so lyke that one dyffereth lytell fro the other.

Parum stylo ita conueniunt: vt parum differt alter ab altero.

¶ Pro diuulgo.

So that more & lesse publyshe þe prayse of þe man / not onely for his lernynge / but spertuallly for his diligence.

Ad eo / vt primi nedum infimi hominis laudem amplissime differant / cum ob eruditionem / tum ob precipuam industriam.

¶ Exempla pro dispono.

He hath set & dystyncte that werke in to goodly orde.

Hoc volumen miro ordine distulit.

For he dyd this in haste / but hath prologed the edycyon many yeres full wysely.

Neq; hanc editionē precipitauit / immo in multos annos nō impudenter distulit.

¶ Preceptum.

Infert importo conclude. &c.

¶ Exempla.

¶ Pro importo.

We be moche boude to them that brought in the craft of pryntynge.

Plurimum debemus huiusce viris / qui imprimendi artem prius intulere.

¶ Pro concludo.

It cōcludeth many thynges in shorter space than the Wryten hande dooth / and more ornately sheweth.

Multa contractionis spacio infert / q̃ littera scripta: et cultius pollet.

¶ Pro contra facio vel eo.

It hyndreth not so moche the scriveners / but profyteth moche more poore scholers.

Non tantum bibliographis infert incommodum / quantum egentis scholasticis commodum.

¶ Functum cum me te se nos & vos.

It is not many yeres agone sythen it came fyrst in to Englande.

Non multi preter fluxerunt anni postq̃ in Angliam se prius intulit.

¶ Preceptū. Quartum cū terno vult offert. &c.

Tertia pars

Exemplū cū pro immolo ponitur.
Thou arte aboute to please a shewe (I haue espyed)
as a man that offereth a candell to the deuyll.
perniciosa inferuire spades compertum habeo; ut qui demonio lucernā offert.

Exemplum pro obuiio.
Thou comest now happely / or metest me i good season
dauspicio te nunc mihi offere.

Exemplum pro portigo / aut do sponte.
It is sayd comynly / whan the pygge is profred / open
the poughen.
culgo fertur & i commodū tibi offert quisq; accipito.

Receptum.
Perfero cum signat patrio. &c. **E**xempla.
Wordes I may sustre / but stryppes I may not awaye
withall.
Verba perferre possum plagas autem minime.

What tpynges hast thou brought vs.
Quid noui nobiscum ad nos permisit.

Receptum.
Pro narro reddo refero. &c. **E**xemplū pro narro.
I shall shewe you many by and by bothe by mouth
and wytynge.
multa tibi continuo referam / & verbis & literis.

Exemplum pro reddo.
I shall requyte thy labours.
Laboribus parem referam gratiam.

Exemplum pro renouo.
By these litters I perceyue that he is aboute to re-
newe the olde amyte byt wene vs.
his literis perspicio hunc donari / pistinam inter nos amicitiam referre velle.

Exemplum pro reuoco.
He shewed hymselfe late to be moued agaynst me / but
now he calleth hymselfe home.
superius se iratum ostendit: at nunc pedem refert.

Exemplū pro recensco & conuerto.

For he recypteth þe multytyude of my benefytes towarde hym / and hath chaunged his mynde in to better con-
dreyons.

Quippe qui meorum erga eum officiorum referens numerum: animi sui in melius retulit.

¶ Exemplum pro ascribo.

He ascrybeth to synystre counseyle his errour and re-
ferreth all the mater vnto my equanymyte.

In sinistru consiliu suu errorem referens: ad equanimitatem nostram rem omnem rettulit.

¶ Exemplum pro repoeto.

But for al his fayre wordes I wold haue hym byynge
me agayne suche thynges as he borrowed of me.

At postpositis blanditijs mutuo a nobis accepta ad nos referre hæc velim.

¶ Preceptum.

¶ Cuado emergo signas. &c. ¶ Exemplu p emergo.

Many a ragged colte proueth to a good horse.

Uillosus pulvis (credo) probus euadit equus.

¶ Exemplu pro peruenio.

Many a poore mannes sone by grace and bertue ascen-
deth to hye rowmes and authoryte.

Pauperu itide filij: gratia & uirtute in (uel ad) summam dignitatem sepius euadit.

¶ Exemplu pro transeo.

And so he auoydeth the incomedytees of pouerte and
scrupytude.

Itaq; et inopie et scrupulatus incommoda (uel molestias) uel ex incommodis euadit.

¶ Preceptum.

¶ De lectum testor signans. &c.

¶ Exempla.

I am gladd of you / for the good repoete that I here
of your lernynge and bertue.

Gratulor tibi ob tue & eruditionis & uirtutis laudem: quam divulgatam audio.

Ye haue cause to gyue god thanks therof / and so shall
ye prospere to auauisement.

Est tibi iustissima causa gratulandi deo: neq; ad amplitudinem aspirabis.

¶ Preceptum.

¶ Intueor signans animaduerto. &c. ¶ Exemplu.

My mayster marked o; noted me yesterdaye doyng

Quarta pars
a loute. I fere me to daye lest he wyll wyngemy
bryche for it.

nde heri peccantem animaduertit preceptor: metuo igitur mihi me hodie in nates
animaduertat.

Finis tertie partis.

**Quarta pars de constructione im-
personalium verborum.**



Preceptum.

St refert sic interqz est. **Exempla.**

Dialogus de officiis: siue moribz scholasticis.

Preceptor. For as it belongeth vnto a mayster to te-
che his scholers bothe maners and lernynge. I haue
contrpyed a breue procelle as it came to mynde of ma-
ners for scholers.

Cum preceptoris est haud secus moribus/ac disciplina suos instruire discipulos/
epitomen de scholasticis officiis extemporariam collegimus.

Discipulus. It is very expedyent for vs scholers to
be instructe with good maners: for it is comynly sayd
it is better a chylde vnborne than vntaught.

Nostra a trunantiori permagni interest moribus imbui. vulgo enim dr. prestat pue-
rum non natum/qs immotum esse.

Preceptor. There be some maysters whiche forle ly-
tell (or take lytell hede) to teche theyz scholers maners
so y they may brynge them to knowlege of lernynge.

Sunt nonnulli preceptores/quorū (vel cuius) parui refert. suis discipulis mores ape-
riendū modo ad litterarū peritiā h. perducant.

Discipulus. Suche tude maysters knowe not what
belongeth to theyz owne duty / nor yet to bryngynge
bp of youthe.

De inanis preceptores neqz quid suamqz quid puerorū educandorū interest callēt/
arripunt.

Preceptum.

Hec ternū poscūt impersonalia cōstat. **Exempla.**

Preceptor. It is euident to euery man that a chylde
taketh in youthe (be it good or bad) comynly in age he

De cōstructione impersonaliū verborū. fo. xxxvj.

hath a smell therof.

Omnibus constat (vel liquet) quicquid imbibit tenera etas (probi ne/an improbi sit) idem in prouenta etate subolet.

Discipul⁹. It chaūceth me to perceyue now by experyence þ I haue red in Horace. A pytther Wyll haue a smatche longe after of þ lyquour þ was fyrst put in it. Mibi nūc accidit: vñ venit/obtrigit/euenit/contigit/vel obuēit/ experientia illud discere: qđ apud Horatū legi. Cui semel est imbuta rectis seruabit odorē. testa diu.

Preceptor. Somwhat I wyll speke of the offyce and duty of a mayster before I teche the scholer.

Præus de preceptoris officio aliqua meminisse libet vel placet mibi/ & discipulum instruam.

Discipulus. Reason it is. For the behaoure of the mayster is as a presydence to the scholer to folowe.

Quam est/vel conuenit. Nam preceptoris vita/discipulo est vite exemplar. et imitandi formula.

Preceptor. It becometh a mayster princypally to be suffyciently lerned in that faculty that he techeth.

Preceptor in primis congruit/conuenit/expedit/vel incumbit: eius scientie quam profiteatur/esse satis experto.

Discipulus. But We may se dayly/ that many take vpon them to teche / for Whome it Were more expedyent to lerne.

Attamen nobis indices cernere patet/vel licet: quo pacto docendi munus arroganti complures: quibus discere plectaret.

¶ Preceptum.

Hec sextum beneficit malefit. &c.

¶ Exempla.

Preceptor. In as moche as the frendes be content With suche maysters/ Whether they hyndre or profyte scholers/ the faute is in theyr owne foly.

Cum ab ijs preceptoribus satisfiat parentibus: bene ne ab ijs an maleficiat discipulis/ in apte culpa sit.

¶ Preceptum.

Hic presit patiens cum impersonalia fiant.

Quartus delectat. &c.

¶ Exempla.

Preceptor. To be breue it becometh/ and rather it is necessary for a mayster before all thynges to vse gra-

Uulga. Whitin.

G j

Quarta pars

upte in all thynges / and specially befoze his scholers.
Summarim vt agam / preceptorem (precipue) decet / immo oportet vbiuis (et presertim) coram discipulis severitatem seruare. et pre se ferre.

Discipulus. Ye say / but many maysters tourne that in to austerite & cruelte so that theyr scholers haue no lyst to abyde with them. I knowe it by experyence.

Et nō pauci hāc in austeritatē / ac potius crudelitātē peruertit adeo: vt discipulos his adherere nō iuuat vel delectet. vt me experti nō latet. fugit. pterit vel fallit.

Preceptor. Suche inconuenientes becometh not a mayster / & ought not be seen in a dyscrete teacher.

hec errata haud decent preceptorem: neq; visa oportet in modesto saltem.

Discipul⁹. The gentyll exhortacions of my mayster allured my mynde meruaylously. ye: & made me moze dyligent than all his austerite coude do.

Blande preceptoris admonitiones animū mirifice mihi iuuabāt: immo diligentiam rem / & rigiditas extrema: me effecerunt.

¶ Preceptum.

Penitet ac tedet miseretq; &c.

¶ Exempla.

Preceptor. It is requysite also in a mayster besyde lernynge & grauyte that he be not newfangled in the fourme of tchynge / to teche this maner to daye / & to morowe to be wery of the same.

Ad hoc preceptorū expedit (preter eruditionē & gravitatē) ne in docēdi formula verisimilis sit: nūc hoc vt doceat: paulo post hunc tedeat eiusdem.

Discipulus. I knowe dyuerse teachers so tourne syek (of the whiche they may be bothe sozy and ashamed) that theyr scholers profyte lytell or no thyng / so that a man wolde pyte tendre wyttes / so to be weryed.

Nōnullos noui ita morosoos preceptores (cuius eos & peniteat & pudeat) vt parū aut nihil proficiant discipuli: adeo vt misereat quēuis ingeniorū defatigatozū.

¶ Preceptum.

Desinit et debet solet incipit. &c.

¶ Exempla.

Preceptor. And summarly to cōclude. a mayster sholde be circūspette in worde / gesture / & cōtēnaūce that he do no thyng that sholde appere to his scholers lyght dysolute / or soubyngē ony wyse to dyshonesty. whiche

De cōstructione impersonaliū verborū. Fo. xxxvij.

he may / or ought to be abashed of afterwarde.

Et in summa vt agam. hunc circūspectū esse decet verbis / gestu / et vultu: ne qd agat effem inatum. dissolutum. quouis ne modo (venit) discipulis quod videatur turpe. cuius postea hunc pudere possit aut debeat.

Discipulus. Chylde comynly haue a delyte & Wyll be glad to note theyr mayster of a faute / Whiche they may shewe to theyr frendes at home / in espectral whā they waxe wery of theyr mayster.

Pueros delectare solet / & cupide vult: preceptoris erratum clām annotare: quā parentibus domi referant. nūm maxime vbi preceptoris eos sedere incipit.

¶ Preceptum.

Pertinet et spectat simul attinet. &c. **¶ Exempla.** Preceptor. Forther it belongeth to a mayster prudently to consyde p qualyte of his scholers / after theyr capacitye and tyme: so to nouryshe them in lernynge / as ponge begynnners at the fyrst entrynge / to vse them w easy lessōns & playn. also saye wordes to corage them.

Insuper ad preceptorē pertinet / attinet / vel spectat: discipulorū naturā prudenter cōsiderare: & pro ingentis capiti / et etate: eos doctrina imbuerē. & tyriculos (ab ipsis vngulculis) facili et aperta lectione. et blandis verbis (vt animos confirmet) lactare.

Discipulus. I se well many take vpon them to teche that knoweth full lytell what thynges longeth to the byrnyngye bp of chylde.

Frequentes (comperit habeo) docendi munus sibi vendicant: qui quanta ad educationem puerorum attinent parum callent.

¶ Preceptum.

Sextū preposito preiuncto siue datiuum

pse se verba petūt impersonalia. &c. **¶ Exempla.**

¶ De legendi officio.

Preceptor. Whan a mayster redeth vnto his scholers he may not be to curyous (bycause to shewe hymselfe) in declaracyon / but study to make euydent and playne to the profyte of the herers.

Cum sic vbi a preceptore discipulis legitur: in interpretando nimis affectato sui ostendendi gratia (nō cōuenit: immo (ad audiētiū vtilitatē) aperte declarare studeat.

Discipulus. There be some folcs so pompos / p they

Quarta pars

study lytell for profyte of theyr scholers / so they may haue the gloze and prayse of a conynge reder.

Ad eo gloriosi sunt aliqui vt (vltimo) exacti et affectati lectoris gloriam sibi cōsent
discipulorum utilitati parum ab ipsis consideratur.

¶ Preceptum.

¶ multis actus fieri. &c.

¶ Exempla.

¶ De lingua / voce / vultu / et gestu.

¶ Preceptor. Also whan they rendre or rede in þ schole before the mayster / he sholdr fourme & falyon þ tongue the pronuncyacyon / countenaunce / and gesture.

Præterea ubi redditur vel recitatur in schola coram preceptore: instruitur lingua / vox / vultus et gestus.

¶ De lingue formatione.

¶ That they pnoūce not rudely / hastily / cōfusely or corruptely / but with clene / distyncte and playne tongue. Ne pronuncientur barbare. precipitanter. cōfusi: sed apta / distincta / et aperta lingua.

¶ De vocis modulatione.

¶ Forther in pronuncyacyon let them obserue that they synge not / or humme not all in one toone / as the bee / but (as þ dyuersyte of the mater requyryth) somtyme with a base or lowe voyce / somtyme with an eleuate voyce / somtyme moderate or meane.

Ad hoc inter pñunciandi obseruetur ne eodem vocis tono (apta in more) obditeant verū vt rei varietas postulat nunc depressa voce. nunc concitata. nunc autē modesta.

¶ Preceptum.

¶ Quartum infinitus pre se modus expetit. &c.

¶ Exemplum.

¶ De vultu et gestu compositione.

¶ Preceptor. It is a rude maner. a chyldre (haue he neuer so fyelde a tongue / and pleasaunt pronuncyacyon) to stande styll lyke an asse / & on the other syde (as a cat ter) to be wanderynge of eyes. pykyng / or playenge the sole with his hande / and vnstable of fote.

Uti pñsum est pueri: quando limata lingua / stant voce / stupide (assini in more) perstare. Rursus (rurescenti more) vagis esse oculis. petulant manu. instabilis pede.

De cōstructione impersonaliū verborū. Fo. xxxviii.

Preceptum.

Verborū prime persone siue secūde. &c. **Exempla.**
Therefore take hede / þ the cōtēnānce be made confort-
mable to þ purpose: now With grauyte / now cherefull
now rough / now anyable. Shapen mete vnto the ma-
ter (as I may saye) lyke a gloue to the hande.

*Obseruetur igitur vt vultus sit compositus (rei cōsentaneus) nunc grātis. nūc hilaris
nunc rufosus. nūc placidus. mater aptata. nō minus obiter (vt ita dicam) q̃ ma-
nū chirotheca.*

Also se that thy gesture be comely With semely & sobre
mouyng: somtyme of the hced / somtyme of the hande
and fote: and as the cause requyrez With all þ body.

*Obseruetur etiā decens (vel decorus) gestus moderato motu / nūc capitis / nūc ma-
nis / nūc pedis. nūc (vt rei natura expetit) vel toto corpore.*

Of these thynges Who please to haue moze full knowe-
lege / let hym loke vpon Tullyes rhetorpe.

hārū rerū ampliore peritiā capidus. ipsius Ciceronis rhetorice euoluat.

Preceptum.

Verborū ad solos homines. &c.

Exempla.
Now I haue Wryten summaryly of maysters beha-
uour. I Wyll som what speke of the scholers maner oꝝ
duty: for maners (as they saye) maketh man.

*Cum summāsim de preceptoris officio scripsi: de discipulorū moribus pauca con-
seram. Nam mores (vsq̃q̃) hominem exornant.*

Discipulus. Maners: it is the chiefe thyngge requy-
ryte in a chyld. Wherof Tully Wryteth in þ fyrst boke
of his offyce. for there is no parte of this lyfe / neyther
in causes preuy nor aperte. Whether a man be occu-
pyed alone by hymself / oꝝ besyed With other. that may
be Without good maner.

*Mores siue officia: res in puero precipue expēda: vnde (vel de quo) Tullius in pri-
mo officiorū. Nulla enim vite pars / neq̃ publicis neq̃ priuatis in rebus neq̃ si recte
agas quid / neq̃ si cum altero contra has: vacare officio potest.*

Preceptum.

Que persistere loco designant. &c.

Exempla.
Preceptor. It becometh a chyld þ Wyll be called hos

Quarta pars

nest & manerly: not onely in þ schole/ but in the towne
or felde/ or where so euer he be to practis good maners
and auoyde all lewde wanton & vnthyrfty touches.

In primis pueri (qui honestus et moratus dici cupit) decet non modo in schola: sed etiam in vrbis/campis/ vel vbi dicitur sit: bonos excolere mores: et ab inuitis/ lasciuia/ et flagitiosis procijs se continere moribus.

And dayly in the mounyng/ before all thynges vpon
his knees to praye god and call for grace: wherby he
may encrease in lernynge and vertue.

Et quotidie cum prima luce flexis genibus/ deū adorans gratiam exorare: vnde eruditione et virtute magis ac magis proficiat.

Whiche done comynge in due season to the schole ma-
nely to salute his mayster. after his felowes/ & dyl-
gently applyenge his lernynge: loose no tyme ydelly in
iangleynge to his owne hurte & hyndraunce of other.

*Quo facio. scholam mature petens/ preceptorum comiter saluter/ deinde cōdiscipu-
los. Et doctrine diligenter incubens/ otiose nullum (in suam et aliorum iacturā) con-
fabulando transigat tempus.*

Also gyue a lyght & an open eere to his maysters say-
enges: be quyeke to note with his penne thynges pro-
fyttable/ desyrours and cuer enquirytyue of lernynge/
with contynuall practes of latyn speche.

*Præterea preceptoris dictis facilem et paulam præbeat aurem: calamo non segnio
vtilium rerū annotator: studiosus discipline investigator/ cum assidua latine lingue
exercitatione.*

Gentyl in worde & dede to all his felowes/ no besy com-
playner: nor yet no hyder of trowth. benyuolent/ lybe-
rall/ obsequet/ makynge comparyson with no man.

*Sit comis/ et affabilis in omnes cōmilitones. non querit abundantis/ turulis neq; verti-
satis celator: sit benivolus. munificus. mougenus. nemini se preferens.*

A dylgent merker of þ vertue & good maner of other/
and more dylgent folowcr/ & as fro a rocke in the see
flee ferre fro the company of an vnthyrfte.

*Studiosus sit aliene virtutis et probitatis obseruator: studiosior emulatore: tanq-
am scopulo marino. a perditis familiaritate abstinens.*

Discipulus. The conuersacyon of one vnthyrfte is
as poyson to a hole schole. for one scabbed shepe (as
they saye) marreth a hole flocke.

De cōstructione impersonaliū verborū. fo. xxxii.

Quina perditū cōuersatio est quasi pestis vniuerso literario indomam (vt dici solet) scabida facta penitus totum deperdit ouile.

¶ Preceptum.

Urbis bel pagi proprium. &c.

¶ Exemplū.

Preceptor. In these grete cytces / as in Lodon / yorke /
Perusy / & suche where best maner sholde be / the chyl-
dre be so nyselfe and wantonly brought bp / that (co-
mynly) they can lytell good.

In magnificis oppidis. vt Londonic / Eboraci / Perussi. et huiusmodi. adeo lascine & indulgenter educantur pueri: vt immorati sint pleriq.

Discipulus. They may be well cōpared to þ kydnere
that lyeth rolled in fatte / and yet is lene in hymselfe.

Renunculo (sive optimo) comparentur: qui quia pinguedine obductus: in se tamen macilentus est prius.

¶ Preceptum.

Post se verba petunt quartum. &c.

¶ Exemplū.

Preceptor. Whan a chylde is sente to schole to the
entent to lerne as well maners as conynge / it is dys-
honesty to the mayster / yf he be rude and can no more
good than a shepe.

*Quum in (vel ad) ludū datus / vel mancipatus est puer: ea demū gratia vt tam mor-
res / q̄ doctrinā discat: si incultus sit motibus: preceptorū est dedecus.*

¶ Preceptum.

Urbis bel pagi propriū si verba sequatur.

Ad loca que motum. &c.

¶ Exemplū.

Discipulus. Sythen I came in to London I haue
seen many well fauoured chylde and properly made /
but they can no more maner than a carter.

*Postq̄ Londoniam venerim cōplures vidi pueros venustos et eleganti forma: mor-
ibus tamen rustico incultiores.*

¶ Preceptum.

Urbis bel pagi propriū si verba sequatur

Que remouere loco signant. &c.

¶ Exemplū.

Preceptor. Many a scholer cometh out of a good scho-
le and bereth awayne small lernynge: lyke wyse many

Quarta pars

cometh out of a ryall cyte / as out of London / that be-
reth alwaye full ytell / or no good maner.

*Nonnulli e celeberrima schola exeunt pariter eruditionis ediscentes / itidem frequen-
tes ibi videntur esse instituta (vbi Londonia) discedunt: parum aut nihil bonorum mo-
rum secum comportantes.*

¶ Preceptum.

Bis domus exposcunt. &c.

¶ Exempla.

Discipulus. It is not the place / but byngynge bp
that maketh a chyld well manerde / for a man shall se
a chyld in a gentylmans hous in the countree that can
better maners than þ chyld brought bp at home vn-
der the moders wynges in the myddle of the cyte.

*Non locus / sed educatio moratū reddit pueri: cernas enī puerulū ruri in nobilibus viti
domo / qui sub maternis alio domi (vel in media vrbē) educato moribus prepollet.*

Preceptor. These cokneys & tytyllynges Wantonly
brought bp / may abyde no sorowe whan they come
to age / where as they that be hardly brought bp may
lye in warre / and lodge the nyght thorowe vpon the
bare grounde.

*Vbi delicati pueri indubitet alii / duritie in adulta etate sunt impatientes / vbi du-
riter educati / militie (vel belli) agere: & humi cubare per noctes valent.*

¶ Preceptum.

Preposita exposcunt hūc pulcre. &c.

¶ Exemplū.

Discipulus. It is more pleasure for a mayster to se
foure suche neuer chrystes go out of his schole / than se
one to come in to it.

Quatuor ex iis p̄dictis ludo extrē p̄cepto videre est iocundius / q̄ vltimo ad eam v̄n

¶ De constructione gerundiorum.

Primo de gerundio in di.

¶ Preceptum.

Infinitiuū sensus quando immediate

Post substantiuū. &c.

¶ Exemplum.

De officio in mensa ministraturi.

Discipulus. Now ye haue somewhat shewed of þ ma-
ner of orderynge of þ mayster of his chyldre in þ scho-

le: som what I wolde ye shoide touche maners whan
they come home and wayte at the table.

*Cū de formula institutiōis & de officio p̄ceptoris & suorū discipulorū in schola carptim
meministi: aliqua de morib⁹ in mensa (vbi dōmū redierint) perstringas velim.*

¶ Preceptum.

Infinitiuū sensus quando immediate

Due gentium poscunt. &c.

¶ Exemplum.

P̄ceptor. A chylde desyrours to knowe how to be-
haue hym manerly at the table: fyrst the table spredde
salt / trenchers / and bzeed set in orde. Water called for /
he must be dyligent to holde the basen & ewer / or elles
the to well whyle they washe.

*Puer de officio in mensa cognoscendi cupidus: in primis strata mēsa: sale / quadris
et pane / ordine appositis: oratione petita: malleum cum gutturo: aut malleum (dōmū
laetatur) ministrandi (vel vt ministraret) studiosus sit.*

¶ Preceptum.

Cum sensus geniti presentis participantis. &c.

¶ Exemplum.

And after they be set / redy to saye grace & gyue laude
to the gyuer of our lyuynge and foode.

*de postubi discibitur: ipso viuendi et alendi auctori gratias: ac vt agat non impar-
tuo sit.*

¶ Preceptum.

Infinitiuū sensus quando rationem

Sublequitur. &c.

¶ Exemplum.

Also whan seruyce cometh in / assystēt with a naphyn
vpon his sholders / to set do wne þ disshe in due orde /
takynge of the couer: yf it be a dyshe þ his superpour
Wyll haue kepte warme / couer it agayne / or elles a-
uoyde the couer.

*Cum vbi inferuntur fercula: sit non imparatus (in illulo hameto suspensio) ad ap-
ponendum (vel vt apponat) ordine fercula: ablatis operculis: si quod tamen fercula
superior clausum iubeat: deinceps operiatur. In minus auferat.*

¶ Preceptum.

Post curo mando loco. &c.

¶ Exemplum.

Vulga. Whithin.

H j

Quarta pars

Let hym also take dpygent hede to set his cuppe surely befoze his superpoure/discouer it & couer it agayne With curtesy made.

Curet insuper superioris poculum/ aut calicem/ nō titub. anter apponendū: operans paulo suspensum domo apponendū flexo genu.

Preceptum.

In dum perpulcre licet blurpare gerundum

Impersonale est. &c.

Exemplum.

He must haue a diligent eye on euery syde & nothynge lacke at table. redy at a becke or a Wynke of the eye to satysfye his supervours pleasure.

Acurate (vel oculatissime) illi est obseruandū ne quid in mensa desit (vel sic) vigilan-
tissime obseruare habet (vel sic) est obseruaturus ne quid in mensa desit. Ciel sic. Si
ma mente obseruātia illi est habenda: ne qd desit. Cum superioris nutu/oculi ve cō-
nitiū eius animo obsequi paratissimus.

Preceptum.

Inter pūcta licet blurpare gerū. &c.

Exemplū.

And as he wayteth or attendeth. euer haue an eye to his supervours trecher: yf it be laued w̄ fragmētes: eyther to couey them in to a boyder. or els to shyft his trecher.

Itz dum obseruat (vel sic) inter obseruandū (vel sic) obseruane (vel sic) in obseruando
(vel sic) inter obseruationē aut obseruantia (vel sic) in obseruatione vel obseruantia
assidue cures superioris quadram/ si fragmētis omittetur: aut in scutellulam erone-
ret/ aut quadram mutet.

Preceptum.

Infinitiuum nunc/ sed iunge gerundum

In dum post verbū requiescere. &c.

Exempla.

Also yf his superpoure call for ony thyng & lacketh/ yf he be apoynted to stande to gyue attendaūce/ and may not go to fetche suche thynges: let hym pryuely call some other to go for it.

Quodsi quod desit quicq. postulet superior/ atq. is ad obseruandū/ astare iussus ad
appoiandū id abire nequit. Alis ad p̄cessendū illud summissa voce asciscat.

And whā his supervours cup stābeth longe/ auorde it at & cupboorde & fyll of fresche/ & to cōclude what so euer his superpoure lacketh: redy to mynystre it unto hym

De constructione gerundiorū. fo. xli.

Et scubi superioris poculi iusto diutius steterit ad abaci vacatū/repleat. et sum-
matim vt agā. qdqd supior indiget: ad ministrādū (vel ministrare) illud sit paratus.

Preceptum.

Infinitiuum desisto desino. &c.

Exemplū.

Discipulus. Here cease or make a pause of the office
of a seruytour or wayter & somewhat declare of beha-
uour of a chylde syttinge at the table.

*Hic desinas/desistas/vel cesses de ministratur officio pcedere: et pauca de pueri
disambentis moribus nobis aperias.*

Preceptū de gerundio in do.

Sensus participi presentis cum sine fixo. &c.

De discubentis officio exemplum.

Preceptor. A chylde in syttinge downe at table yf he
kepe good maner: let hym take a place after his degre
and gyue pzemynence euer to straungers syttinge by
ryght not leanyng vpon his elbowes nor hangyng
downe the heed vpon his trencher.

*Puer in discubendo (decorū seruās) locū se dignū capeſſat: hoſpitibus vbis cedendū
directus ſedeat: ab incubendo mense: et caput reclinando omnino abſtineat.*

Preceptum.

Infinitiuū ſenſus poſt verba p̄cādi. &c.

Exēplū.

Now boysterly & rudely to anoye hym that sytteth next
hym by extēdyng his arme ouer his trencher. to ta-
ke salt or the cup/ but manerly desyryng hym to reche
or gyue hym ſuche thynges as ſtandeth ferre of.

*Neq; (rusticano more) aſſidentē moleſcet: brachiū ſupra quadā: pro ſale aut calice
porrigendo: immo hūc vt longius diſtantiā ſibi porrigat: honeſte depoſcat.*

Preceptum.

Actiue di do dum ſunt ſumpta gerū. &c.

Exēplū.

And though he haue a grete deſyre to ete of this diſhe
or p̄: yet he may not go to his meet greedily: but ſober-
ly/ nor be fyrſt redy to put his hande in ȳ dyſhe beſore
other: but vſe h̄ſelf gēt yl in giuēg place to his betteres

*Et quantū hoc/ aut illo ſeruilis veſcendi ardens illi ſit deſyderiſſimū ante tam/ ſed
modeste cibum ſumat. Neq; ad p̄teritendū aliis cybū ſit paratior: ſed (maiorib; ce-
dendo) ſeſe honeſte gerat.*

Quarta pars
¶ Preceptum.

Si dñs do interdum sunt sumpta gerūdīa pulcre.

Passiue. &c.

¶ Exemplum.

**Also yf he espye a Wyete morsell / Whiche he hath dely-
te to ete of; he may not inferse hymselfe (lyke a churle
to gryppe all vpon his owne trencher. but shewe hym
lyberally in gryunge other parte therof.**

*Quod si bellissimū quid (cuius comedendi audius sit) aduertat non ad totū (rustici
more) sibi coaceruandū sit intentus: at humanū (eo alijs impriendo) sese prestat.*

¶ Preceptum.

Cū recto aut terno sunt sūpta gerū. &c. ¶ Exēplū.

**And so he must as well satisfye the appetytes of other
that sytther present as his owne. or els he is not mete
to syt amonge the company of honest men.**

*Itaq; aliorū accubentis huius secus actus ipsius desiderio mos gerendus est; alio:
quā aliorū coniunctioni fruende est minus idoneus.*

¶ Preceptum.

Calibus adfunctis nullis quandoq; solute

Passiue in do dum. &c.

¶ Exemplum.

**And though euery dyshe set vpon the table be ordy-
ned to be eten: yet he may not (With good maner) be-
gyn With y dyshe that semeth to hym moost pleasaūt
in etyunge. but after the ordre as they be set doWne. so
repaste vpon them.**

*Et quāq; singula quorū fercula impromptu ad comedēdū sūt apposta: qđ tñ gñst
dolautius videt ferculū. nō est p̄cipiendū: sed p̄ apponēdū ordine sunt carpenda.*

¶ Preceptum.

Quando relatiū sequitur post ipsa gerunda

Actiue & nūq; passiue ea sumere debes. ¶ Exēplū.

**If he be moued w̄ prouocacyon of nelyng / toughynge
snytynge or spytynge / & other Whiche he can not re-
strayne. tourne asyde his heed or yf he can not conue-
nyently / holde his hande before his mouth.**

*Quod si sternutandi / russendi / emungendi / aut erpuendi irritamēto (qđ vitare ne-
quit) afficiatur. aut os auertat: aut (si cōmode nequeat) manū ori interponat.*

I Wolde sayne speke of many other thynges whiche
I let passe bycause of breuyte.

Multa alia comemorandi sum cupidus. que breuitatis causa pretermitto.

De vsu supinorum.

Preceptum.

Quando post verbū vel participale gerundū

Ad loca que motum signant. &c.

Exemplum.

Discipulus. To what entent is a chylde sent oz set oz
 schole / oz to seruyce in a Cyte: but to knowe and lerne
 as well maner as scyence.

*Quorū in ludū literariū. aut vrbani seruitiū missio: aut mīcipatio est pueri in
 cognitum / cognosciturus / ad cognoscendū / vel vt cognoscat. eque mores atq; arti.*

Preceptum.

Interdum liceat prius vsurpare supinum.

Post verbum includens. &c.

Exemplum.

De sermone epulari.

Preceptor. It is good maner / yf a man be bydde to
 apoynted to syt at the table: to vse no cōmunicacyon /
 but that whiche is syttinge and mete for the table / &
 that whiche is inhonest to auoyde vtterly.

*Decet (vel decorum est) vt inuitatus discubitus / vel admissus: nullo nisi epulari ser-
 mone vitium a turpi abstinere / prorsus.*

Preceptum.

Infinitiui sensus quando immediate

Post adiecta bilis. &c.

Exemplum.

Preceptor. Let therfore his cōmunicacyon at table be
 honest / demure / mery / delectable to here / not amby-
 guous to vnderstāde (engendryng suspicyon) no more
 greue to be herde / than spoken: but (for euery parte)
 moost pleasaunt to here of.

*Sit (igitur sermo epularis honestus. modestus. facer. auditu delectabilis (nō suspi-
 cioni obnoxius) non intellectui difficile. nō auditu. q̄ dictu molestius: in mo(genera-
 tim) cognitu potissimum.*

Post adiectiua hec licet vsurpare supinū

Posterior dignus. &c.

Exempla.

Vulga. Whitin.

H iij

Quarta pars

Let not his cōmunicacyon be capcyous oꝝ cheerynge/
not obstaynate and syngler / not byle / not scoffyng / oꝝ
mockyng / not braggynge / not Wanton / not dyscolute /
not besy / not peryllous to speke of.

Sic colloquium nō dicitur acerbum: non peritiam. non absurdū. nō ridiculosum. nō am-
pulosum. nō lasciuū. nō diffusum. nō curiosum. nō deniq; periculosum.

But let it be woꝛthy to be noted: solacyous to reken of:
euydēt to pꝛeꝛue: good & hollome to folowe oꝝ do after.
Sed amotum sit dignum. memoratu iocundū. cognitū lucidum. clarum vel perspic-
uum. factū pulcrum & salubre.

¶ Preceptum.

Deq; loco motū que signant. &c.

¶ Exemplū.

And after he ryseth fro table oꝝ repaste / it is good ma-
ner to salute With curtesy his superyours.

Erpositū ab epulatione (sive epulis) surrexerit (nō dices ab epulando: vel epula: u)
deceri (vel decorū est) superiores (sive genu) salutare.

¶ De blu & benyffate participij. ¶ Preceptū.

Wynis de causis inuentū participans est.

Wel sermo be breuior. &c.

¶ Preceptum.

¶ De exelusione copulatiue coniunctionis.

Cū duo verba simul coniunctio. &c.

¶ Exemplū.

¶ De officio ministrātis post epulas expletas.

Preceptor. After dyner oꝝ souper is done & the table
must be take bp. & chybe must dilygētly wayte & take
bp p̄ dīshes in ordie / as they were set fyrst bp̄ p̄ table.

Postubi expletis epulis mensa est remouēda: vel ferula sunt auferēda. puer offi-
ciose obseruans / cibaria (quo ordine fuerunt appōita) auferat.

¶ Preceptū. ¶ De exelusione quāq; et nisi. &c.

Quū d̄bo pꝛeēnt nisi quāq; cōsilelq;. &c.

¶ Exemplū.

And p̄ done / set down a charger oꝝ a boyder & gadre bp
the fragmenteles therin: & w̄ the boydyng knyfe gadre
bp the crappes & cromes cleue / also the loues (excepte
they be hole) also spones napkyngs and trenchers.

Quo facto paropsiti apposite fragmēta collecta imponēda: cultro structorio fragmē-
tula et m̄cae prosus auferat: tum panes nisi intactos (vel nisi solidos) tum codice-
ria. manihola. et quadras.

De vlu et venustate participij. fo. xliij.

If these oꝝ fruytes (as the tyme of yere requyryeth) be brought vnto the table laye newe trenchers.

Si mense imponatur caseus: aut pro anni tpe fructus. Vel sic. Caseo (vel pro anni tē-
pore) fructibus mense impositis: nouas apponat quadras.

Though I ouerslyppe many thynges rcquysyte to maner: yet I haue touched thynges moost comynly bled in these dayes.

Multis pretermisso (vel quāq̃ multis pretermisso) que ad mores spectant. nō mul-
ta tamen hoc tuo plerūq̃ vltima recensui.

Preceptum. **De exclusionē relatiui.**

Verbū i participās tu 2mutare rela. &c. **Exēplū.**

To cōclude. Whan suche that syt at table be at a poynt to ryse / these / bꝛede / and salte auoyded / the table cloth must be take bp.

Postremo vbi discibentes a mensa sunt surrecturi caseo / pane / & sale sublatie: mape
pa tandem est auferenda.

Preceptum. **De exclusionē dū & quū. &c.**

Exclusis postq̃ / dum / quum. &c. **Exempla.**

And after the towels be spredde / & the basen & the ewer set doꝛne: he must (foꝛthwith) lyfte bp the ewer and powꝛe foꝛth a lytell in to the basen / & after saye grace.

Cum constratis (vel cōpositis) manibꝫ: cōtinuo ex gutturnio suspensio / paululum
aque in labra effundere habet et gratias deo agere.

And Whan they put theyꝝ handes in y basen to washe he must holde bp the ewer & powꝛe water in the myd- des all the whyle they be wasshynge.

Et manibus labro ad lauandum impositis gutturnium suspensum (illis lauātibus)
tenens: quam in medium est effuturus.

Preceptum. **De abltō casu absoluto.**

Quū nomē iunctū aut pñomen. &c. **Exēplū.**

The basen and ewer taken awaye / & the towels layde playne / he must set doꝛne vpon the table a freshe cup of wyne / and an other of ale.

Walluio et gutturnio sepositis. et manibus decoꝛe cōpositis recentis vini / itidē
ceruicē est apponendum poculum.

Preceptum.

Quarta pars

Nomen tu sexto aut pronomem pone soluto. &c.

Exemplū. The cuppes remoued & to welles gadred
bp / p boorde must be couered w a carpet. Here I make
an ende for I haue spoke metely of maners I reposite
me to ony man at lest wyse that knoweth maners.

*Remotis poculis et collectis manibus: tapeto sternenda est mensa. tam receptus
canam. de motibus enim quous (saltem morato) iudicet: sic satis dixi.*

Receptum.

Cuncta gerundia participantia siue supina. &c.

Exemplū. Who so euer desyret to knowe farther
of offyces & maners that byngeth a man to honesty/
let hym go loke vpon Tully / Senec & Ambrose.

*Quisquis de officiis que ad decum et honestum dicunt / ampliora cognoscendi ca
pidus est idcirco Tullium / Annum Senecam / & diuini Ambrosium / consulti / ad
consulendum. vel consultius adeat.*

De aduerbiorū & interiectionū &structione.

Receptum.

Tempus atq; loci sic quanti aduerbia. &c.

Exemplū. All be it a chylde p obserueth these thyns
ges aforesayd: in what place soeuer he cometh (i these
dayes) hath cōpetēt maners to ordie hyselſe honestly.

*Supra memorata tamen puer ediscens: quoquo gentiū (vel quous locorū) nūc eus
venerit: sic satis motū habet: vnde honeste sese gerat.*

Receptum.

Propius exposcit nunc quartū nuncq; datium.

Exemplū. But for as moche as maners dayly al
trett and rene weth (as the leues of the trees) a childe
must confourme hymselfe to appoche to suche maners
as be laudably bled for the tyme.

*Utrum cum (vs arboribus folia) iudices mutantur motus. motibus. vel motus (p tem
pore) approbatis. propius accedere sese comparat puer.*

Receptū. Ecce petit rectū / en nunc rectū. &c.

Exempla de ecce / cu / heus / ah / bah /
ohe / hem / proh / heu.

De adiectiuoz & itterlectioni pstructione. Fo. xliiij.
Preceptor. A le maners: loke vpon rudenesse: herke
 my chylder: thou mayst folowe whether thou wyll. ah
 clemesse of vertue so lytell regarded: ppy bylenesse of
 byce so gretely bled.

*Eccē moum probitas: ven turpitudō: vel nem: heus mi puer: vtrumlibet eligas. ah
 virtutis pudor: sic paruipens: vāh flagitiū squalor: tantopere amplexer*

Discipulus. Oh good sy: luche is the course of the
 Worlde. alas for misery: Worse was it neuer. o merciful
 god: Wyl it neuer amēde: alas for syne & wyckednes:

*Ohe bone vir: sic sunt vel sic se habent res humane: hem miseria: vel miserie: panti-
 mum seculū proū presentissime deus: vel proū deum clementissimū: reduet ne felici-
 tas vspiam: ihu impietas: vel ihu impietatem.*

Preceptum.

Hei terno et recto vel soli iungito terno.

Iungas recto nunc terno nunc quoq; quinto.

Exemplum.

Preceptor. Alacke this heuy Worlde: Woo is my hert
 to remembre the felycite & welth y hath be: pooze men
 cryeth out of this scarlyte of all thynges: O y felycite of
 olde tyme: o this newe mysery: o good lord: resourme
 our maners: that the olde welth may renewe.

*hei calamitoso huic tēpōi: & hei antique felicitatis recordator: vey rerū penuriet
 clamitant pauperes. O pūca rerū opulentiā: o nouā mīseriā: O bone deus: mores
 et vitam corrigeas. vt restituantur pristina felicitas.*

CELLOS.

¶ In der prime partis de concordantiolis.

De cōcordantia verbū cū suo nō sive vo-
catiuo. *Fo. i. f.*

De cōcordantia adiectiuū cū suo substā-
tiuo. *eodem.*

De cōcordantia relatiui substātie cū suo
antecedente. *Fo. ii.*

Exceptiuncule de verbo.

Verbū aliqñ edūent pulcre cū nō appo-
sito sive sequenti. *Fo. iij.*

Verbū aliqñ habet totū sensum: pcedit
p. o suo nominatiuo. *Fo. v.*

Verbū interdū refertur ad intellectu / et
nō vocē noīe collectiui. & erit pluralis ni-
meri per synthēsin figuram. *Fo. vii.*

Verbū refertur aliqñ ad duos nōs. & tūc

erit pluralis numeri.

Verbū refert nōnūq; ad nūm & ad nūm cū
pōpōne: & erit p. alis numeri. *Fo. vii.*

Verbū quū refertur ad diuersos nōs pul-
me: scē: vt tertie persone copulatos. erit
prime persone. *eodem.*

Si verbū refertur ad diuersos nōs scē
pōne et tertie copulatos: erit scē pōne
per conceptionem figuram. *eodem.*

Verbū quādo refertur ad diuersos nōs
par figuram & engma potest cōcordare cū
eorū quolibet. *Fo. ix.*

Verbū pūctū cū aliquo toto potest i par-
tes diuiso: partes in gō ponatur. *Fo. x.*

Exceptiuncule de adiectiuo.

Adiectiuū mediū inter duo substantia
pulcre cū sequēti aliqñ cōgruit. *fo. iiii.*
Adiectiuū qñ refertur ad totum sensum
pccantem erit neutri generis. *fo. v.*
Adiectiuū cum refertur ad duos sensus
erit pluralis numeri.
Adiectiuū sine substantia possit erit neu
tri generis. *fo. vi.*

Adiectiuū iunctū cū sensu hui⁹ nōis res
erit neutri generis. remoto res. *cod.*
Adiectiuū aliqñ cōgruit in gñe et nūero
cū intellectu et nō voce nōis collectus: aut
epiceni generis p synthesin figurā. *cod.*

Exceptiuncule de relatiuo

Relatiuū accidentie congruit cū substantia
ratiō sequenti. *fo. ii.*

De constructione relatiui interrogatiui
et infiniti. *codem*

Relatiuū nō semp a suo sbo p primario re
gitur: sed aliqñ ab alijs partib⁹. *fo. iiii.*
Relatiuū mediū inter duo appellatiua
cū utrobet cōueniat in genere. sin alterū
sit propriū: cū eo congruet. *fo. iiii.*

Relatiuū substantie ad totū sensum pcedē
tē si refertur erit neu. ge. singulari. *fo. v.*

Relatiuū si refertur ad duos sensus/erit
plurale. *codem*

Relatiuū aliqñ potest esse substantium
adiectiuo. *fo. vi.*

Exceptiuncule tā de re latiuo q̄ adiectiuo.

Adiectiuum simul et relatiuū cōgruit in
genere et numero cū intellectu/et nō voce
nōis collectus/sine epiceni. *fo. vii.*

Adiectiuū/et tā relatiuū cum ad diuersa
substantia refertur animata. masculini/
feminini/aut neutri gñis: adiectiuū. itē
dem relatiuū erit masculini generis/per
ceptionem figurā. *fo. viii.*

Adiectiuū siue relatiuū cum refertur ad
diuersa substantia: feminini aut neutri
generis: erit feminini generis. *codem*

Adiectiuū similiter relatiuū/ cū refertur
ad diuersa substantia nō animata cum:
eodē gñis: erit semp neutri gñis. *codē*
Relatiuū ubi refertur ad diuersa antece
denti a prime et scde vel tercie psonē: rela
tiuum erit prime persone. *fo. ix.*

Relatiuū sicut refertur ad diuersa an
tecedenti a scde et tercie psonē: relatiuum
erit secunde persone. *codem*

Adiectiuū siue relatiuū ad diuersa sub
stantia sicut refertur/ cū eop quolibet
cōueniat per zengma figurā. *codem*

Relatiuo persēpe et uenuste cōiungit suū
antecedens in eodē casu. *codem*

Quoties substantiuū coniungitur imme
diatē cū hoc nōie quis qui: vel eius cōpo
situs ponetur in eodē casu. *fo. x.*

Exceptiuncule de partitiuo noie et demonstratione.

Partitiuū nōmē congruit in genere tārd
cū substantio sequenti. itē omne nomen
partitiue possit. *fo. xi.*

Demonstratiuū si refertur ad totū sensum
pcedentē: erit neutri gñis singulari. *fo. v.*

Demonstratiuū si refertur ad duos sens
sus erit pluralis numeri. *codem*

Duo substantia immediate conuenien
tia et ad idē spectantia in eodē casu
ponuntur. *fo. xi.*

De exclusionē coniunctionis q. *fo. xi.*
De expressiōne coniunctionis q. *codē.*

Secūde partis de con structione nominū Index siue epilogus.

De constructione gti.

Possessum regit gñi possessoris et inter
dum datiuum. *fo. xi.*

Nomen signa affinitatē/consanguinita
tem/precminentia vel ad aliquid dictū
regit gñi vel datiuum. *codem*

Nōmē signa excellētiā regit gñi/ pond⁹
materie: et mēsure rei mēsurate. *fo. xii.*

Nomina verbalia regunt gñi: qui gñis
resoluitur in actū sui uerbi. *codem*

Solers expers fertilis sterilis liberalis
rudis reus instar possit gñi. *fo. xiii.*

Effectū possit gñi cause efficientis/ for
malis/materialis et finalis. *codem*

Efficiens possit effectū gñi vel possessi
ui in rebus animatis. *fo. xiiii.*

Forma uult raro gñi materie: sed posses
sui/ vel abisti cū pcepōne. *fo. xv.*

Nomen ad aliqd factū aliquid sibi posses
sui illius rei ob quā fit. et nō gñi. *cod.*

Uas vendicat sibi genitium in quouis in
se contenti. *codem*

Nōmē signa laudē aut dedecus possit
sessorē quatuor modis struitur. *cod.*

Nomen signa pccatū possit aliqd substan
tium ponetur in gñi. *codem*

Nōmē signa artificem raro petit gñi sui
operis sed possessum. *fo. xvi.*

Nomen signa tempus aut spaciū sequē
aliqd substantium ponetur in gñi vel in

possessiuo/aliqñ in diminutio. **fo. xvij.**
Nōmē loci sequēs immediate aliud substantiuum ponetur in possessiuo / et raro in genitiuo.

eodem
Nōnen signa partem petit gñm vel eius possessiuum indifferenter: sed pars poscit gñm genitiuum siue partis.

eodem
In nobis possessiuus intelligitur gñs casus sui primatiui: cui referre licet adiectiuum relatiuū et substantiuum per appositionem.

fo. xvij.
Nomen partitiuum / vel partitiue poscit regit gñm vel accusatiuum cum inter / vel ablatiuum cum ex.

eodem
Hoc nomē sitis et distictis qñ ad mores referūtur regūt gñm. ad formā dñm. **eod.**
Hec nomina certis dubius solicitur securus poscutit genitiuum vel ablatiuū cum prepositione.

fo. xix.
Nomen signa diuitias vel paupertatem ascribit sibi gñm vel ablatiuū.

eodem
Nomen partitiue poscit coniunctū cum substantiuo in nō / aut actō casu/ aliqñ in neutro genere substantiuato ponatur or nate: substantiuū in genitiuo casu. **eod.**
Hec nomina sufficiens / magnū / paruum / matius / nullū / nunqñ in neutro gñe substantiuato poni debet: sed loco eorū hec satis multis / plus / parum / nihil. et in cōstructione resoluntur in noia. **eodem**

De cōstructione datiuī.

Dñm poscutit noia signētia bonum vel malum acquiri alicui et signētia vicinitatem conuēsentiam: aut contrariū. itidē verbalia in illis / duo / osus / minus.

fo. xx.
Nomen signū vile delectabile. honestum vel isō contrariū. mutetur in datiuum substantiuū.

eodem
Dñs prois primatiui orate aliqñ ponitur loco possessiuī.

De cōstructione acti.

Nomina quattuor modis regūt actiū vi alterius dictionis.

fo. xx.

De cōstructione ablati.

Noia signētia plenitudinē vel opōs orationē vel puuationē regūt ablatiuū. **fo. xx.**
Plenus et referens nomen regūt gñm. Referens participium ablatiuū cū / vel sine preposiōe. vacuus gñm vel ablatiuū.

fo. xxi.
Hoc nomē op^o cū hō sum / et nūqñ habeo poscit ablatiuū / et aliqñ infinitiuū modū. **eod.**
Dignus et indignus ablatiuū: ali quando genitiuum poscunt.

eodem
Nomen comparatiui gradus vult ablatiuū

casum / vel nñm cū qñ aduerbio: etiā aliis ablati dictionis signis excessum.

eod.
Comparatiuus et superlatiuus gradus ratione signi regūt vitra ppositā cōstructionē

eod.
Nomen mactē poscit ablatiuū.

eod.
Nomē signa seiuunctionem siue distantia poscit ablatiuū cum preposiōe.

Tertie partis index / siue epilogus.

De cōstructione verborū.

Verbum sum / forem / et multa passiuā / et signētia motum / vel quietē / vel motū latentem. Et signētia persistētia copulantur similes casus.

fo. xxi.

De verbis gñm regentib⁹.

Verbum sum regit dictionis signis tandem aut dedecus. nunc gñm / nunc ablatiuū diuersimode.

fo. xxi.

Verbū misereor regit gñm / et interdū dñm Sarago solum gñm.

eodem

Obluiscor ego idigeo reminiscor regūt gñm / actiū vel ablatiuū.

eodem

Recordor et memini regūt gñm vel actiū Sed memini idem quod mētiōē facio. poscit gñm / vel actiū / vel ablatiuū cū prepositione.

fo. xxi.

De verbis regentib⁹ dñm.

Verbū acquisitiuū qđ aliqd cōmodi vel incōmodi signē regit dñm acquiretis. et loco dñi aliqñ actiū cum ad vel in preuente regit etiā actiū acquisitū.

fo. xxi.

Regit alterū dñm dictionis signis ad qđ vel loco eius actiū cū ad vel in.

eod.

Verbū sum cum aliis similes casus copulantibus / vitra dñm acquirētis: mutant casum copulatum in dñm: et vitra tertiū dñm dictionis signis ad quid.

eod.

Sum poscit pro habeo: ee. regit datiuū possessiuis et nñm rei possibse.

eodem

Verba quēdā signētia cōgruere / occurrere / ubere auxiliari / sistere familiari possunt datiuum. Sed leuo et iuuo cū cōpositis regunt actiū.

eodem

Hec verba a modico / medico / medeor coimitor adolor dñm vel actiū poscūt.

eod.

Verba signētia suadere placere / fauere et parere regunt datiuum.

fo. xxi.

Offendo et ledo actiū poscunt.

eodem

Sigis et indigimus ablatiuū cū pposiōe: itidē irascor qđ regit dñm aliqñ.

eodem

Verba cū hac preposiōe cō cōiuncta dñm vel

ablatiui cū prepōne: et que actiua sunt re-
gunt (vltia) accusatiuum. eodem

Verba cōiuncta cū hac prepōne in (et sine
motu) dñm vel ablatiui cum prepōne in
sibi accipiunt. eodem

Verba spectantia ad certam regit abla-
tiui cū hac prepōne cū precunte. eodē

Verbuꝝ neutrū signū excellere regit dñm
vel actm et ablatm cū vel sine prepōne. eodē

Dominoꝝ regit dñm vel actm cū in vel in-
ter/vel ablatm cū in prepōne. eodem

Impertio et impertioꝝ regit dñm acq̃ren-
tio/et actm acquisiti. et aliqñ accusatiui
acquiretio/et ablatm acquisiti. eodē

De cōstructione acti.

Oñe verbū actiui regit ante sentm agē-
tem/et post se actm patientē. fo. xxv.

¶ Exceptiuncule.

Inuideo regit datiuū/et aliqñ vltia da-
tiuum accusatiuum. eodem

Interdico regit datiuū et ablatm. eodē

Verba ad qñq̃ sentm p̃metia regit nñm
aut vñm patientē/et actm agentē. eodē

De cōstructione passiui.

Verba passiuā regit ante se nñm patien-
tem/et post se datiuū/vel ablatiui cū pre-
positione agentis. fo. xxv.

Exulo vapulo veneo et flo habent cōstru-
ctionem passiuam. eodem

Subo poscit nñm mulieris/et datiuū ma-
ris. eodem

Videor cum significat puto regit nñm pa-
tientē/et datiuū agentē. eodem

Verba cōmuniā p̃ vario sensu habent tā
actiua q̃ passiuā constructionē. eodē

Verba mo tū signia significationē passi-
uam in preterito perfectō. et temporibus
ab eo ductis includunt. fo. xxvi.

Verba transitiva vltia dñm acquirētis
poscūt actm illius rei/in quā trāsit actus
verbū. et passiuant in tertia p̃sona. eodē

Verba neutra absoluta regunt accusati-
uum inter dū vi alterius verbū intellecti/
aut prepōne. vel qñ actio est resolu-
tū. eodem

Omnia verba regit actm (qñis neutra)
conformis significati. eodem

Hec verba postulo posco peto rogo: cū
ceteris duplicem regit actm. eodem

Verba que postulare signit ornari regit
accusatiuum rei postulante/et ablatm vnde
postulatur. eodem

Verba signia ornare siue exornare ornari
petit actm rei ornate vel exornate/et ablatm
illius qua ornatur/vel exuit de qua. eodē

Celo regit bños actōes: vel loco alterius
acti: poscit ablatm p̃sona vel dñm. eodē

Hec verba respōdeo mitto adiciō scribo
et omne verbū loqui signis poscit datiuū et
actm. et loco datiuū petit actm mediante
prepōne. et vltia hos casus aliqñ actm cū
ad vel datiuum. fo. xxvii.

Cōpello appello cōuenio alloquor/affor
et interpello actm solum regit. eodē

Verbū signū auferre regit actm ablati/et
dñm vel ablatiuum illius vnde auferitur
eodem

Hec verba prius spoliis frando abdicō or-
bo ab iogo expello viduo exheredo accu-
satiuum illius vnde priuatur quicquā
et ablatiuum rei priuate. eodem

Pono fero capio cōfiteor cum pre/ante
vel post: petit actm et datiuū. Et pleraq̃
actiua cōposita cū pre et sub. Sed neutra
cū pre et sub solū dñm volunt. eodem

Admoneo regit actm et genitiui/vel ab-
latiuum cū prepōne. eodem

Verbū signū accusare vel damnare regit
actm rei accusate/vel dānate: et gñm siue
ablatm cū (vel sine) prepōne criminis/vel pe-
ne. Et semp ablatm cū (vel sine) prepōne ad
sectiuos: p̃eter q̃ hōi tāti pluris/qua-
ti/minus cū cōpositis. eodem

Verbū ad p̃cū spectās regit ablatm p̃ci/
dēptis hīs adiectionis: tāti/qua ti/pluris
minoris cū cōpositis. que sine substantiis
ponent in gñō: cū substantiis in ablatō. nūll
tātidē et pluris q̃ semp in gñō. fo. xxviii.

Estimo p̃cō facio gñm predictōū adie-
ctionē regit. etiā nihili nauci floet. eodē

Composita a facio et pleo regit actm et
ablatiui. et raro gñm poscūt vltia ablatm
cum prepōne totius. eodem

Verba signia pascere/et magnifico beo
bito numero dignos regit actm et ablatm.

Verba signia soluere sumere/vel remo-
uere regit actm et ablatm cū p̃pōne. eodē

Abstineo regit actm et ablatm cū (vel sine)
prepōne. et raro genitiui. eodem

Quādo substantiū (relatiuū) comitāte a
nullo regitur in eodē casu cū relatiuū ab-
solute ponitur. fo. xxix.

De cōstructione ablati.

Ueloci fugaci frui: caret vti delecto: re-
git ablatm: itidē potior/q̃ genitiui rerū
asciscit ap̃ veteres actm. scato vult ab-
latiuum vel genitiui. fo. xxx.

Verba regit ablatm dictionis signia ip̃a
aut spaciū vel errorē motē actm. eodē

Verbum vel adiectiuū regit ablatm cause
instrumentalis et formati. eodem

Verbum vel adiectiuū regit ablatiū cause finalis. aliqñ p p̄eunte / aliqñ actiū ob (vel p̄opter) p̄eunte. eodem.

Verbū vel adiectiuum regit ablatiū cause efficiētis cū vel sine p̄epōne. aliqñ actiū ob (vel p̄opter) p̄eunte. eodem.

Verbū vel adiectiuū regit ablatiū cū p̄epōne cause materialis: de qua et ablatiū sine p̄epōne cause cum qua. fo. xxx.

Dicitio signis p̄iunctiōe siue cōcomitan: tiā regit ablatiū p̄esēte cū p̄epōne. eod. Deficio cello regit ablatiū cū p̄epōne siue infinitiuum modum. eodem.

De verbis diuerse con- structis.

Deficio affiūo abundo reciprocā habent constructionē: r̄ regit ante se nisi/et post se ablatiuū. quē nisi in dñi/ et ablatiuū in nominatiuū mutes. fo. xxx.

Deficio signis defero regit actiū: signifi- cans dīcedo ablatiū cum p̄epōne. eodē p̄osequor affiūo actiū et ablatiū regit/ et et appositis ablatiū signa habent. eodē

Timeo memo caueo regit dñi/actiū/et ablatiū cū p̄epōne. vt timeo tibi: t̄ p̄ ami- ce/timeo te tanq̄ inimicū/timeo abs te ne mala per te veniant. eodem.

Audio et ausulto pro audio regit actiū pro pareo datiuum. eodem.

Recipio signis p̄mitto dñi et actiū regit pro accipio accusatiuū et ablatiuū cum p̄epositione. eodem.

Accedo pro addo regit acquēntiā dñi et acquisti actiū ad p̄eunte/interdū dñi acquisti. Sed p̄ aggredior solū actiū pro aduentu actiū cū ad p̄epōne. fo. xxxi.

Reddo p̄ facio actiū tñ regit pro trado/vel restituo dñi et actiū. eodem.

Impono pro fallo dñi solum pro suppo- nere dñi et accusatiuū. eodem.

Comparo pro concilio et emo dñi et actiū pro equiparo actiū et dñi vel ablatiuum p̄eunte cum. eodem.

Cōmendo pro cōmitto fidei dñi et actiū pro divulgo solū actiū p̄p̄ositione apud mediante. eodem.

Conduco pro profum dñi petit. pro mu- tuo nummis accusatiū. eodem.

Inciſo pro hō operā si referatur ad cor- pus regit dñi si ad animā/actiū cū ad/vel in p̄epositione. eodem.

Bene dico et male dico p̄ carpo vel cōur- tior dñi solū regit. in sacris literis/p̄ bñi vel male precari: n̄c dñi m̄ic actiū. eod.

Do p̄ tribuo dñi et actiū: pro mitto dñi

illius per quē mittitur aliquid/actiū vel misse/et alterū actiū mediante ad illū ad quem mittitur. eodē.

Incessio pro subiit/datiū regit. pro ma- le aggredior actiū et ablatiū. eodē.

Vaco p̄ operam do dñi petit. pro careo ablatiū. pro vacuus sum ablatiū cum a p̄epo- sito. pro est vacui impersonale vacat/ dñi ante se posit. fo. xxxii.

P̄estio pro re p̄icio/et p̄beo/do/excello/ regit dñi et actiū pro excello aliquando accusatiuū et ablatiū. eodem.

Cedo p̄ verbo/scindo/meco: actiū regit. pro do locū dñi. eodem.

Uindico pro vīscor: iniuriā illatā actiū regit aliqñ cū hac p̄epōne in. pro meor a malo/vel libero actiū et ablatiū p̄esēte a vel ab. p̄ alsero actiū cū in p̄eunte. eod.

Parco pro faueo datiuū. pro seruo accu- satiū petit. eodem.

Aspiro pro faueo datiuū. pro incubo/vel peruenio actiū p̄eunte ad. eodē.

Adsum pro p̄esens sum/datiū vel aba- latiuum cum in posit. eodē.

Absum pro non p̄estio/vel disio ablatiū cum p̄epōne petit. eodem.

Desum pro deficio dñi regit. eodem.

Inſu regit dñi vel ablatiū cū in. fo. xxxii.

Interſum pro p̄estio sum dñi/vel ablatiū cum in petit. pro disio ablatiū cū a vel ab/ altqñ actiū cum ad. eodem.

Confero pro cōuenio actiū cū inter petit. pro ascribo duplicē actiū mediante p̄epōne in. pro equiparo actiū et ablatiū/p̄epōne cum p̄eposita. pro dare dñi vel dua- plicem actiū mediante in. eodem.

Effero pro extollo actiū regit. eodem.

Confero p̄ ire iungitur cū me/te/se/ nos/vel vos. eodem.

Effero pro leno actiū et ablatiū. eodē.

Effero p̄ trāffero m̄am linguam in aliā/actiū et ablatiū cū et posit. eodem.

Defero signis affero regit duplicem actiū hac p̄epōne ad vel in p̄esūcta. eodē.

Disfero pro disio actiū cū inter postulat. pro divulgo solū actiū pro dispono actiū et ablatiū. pro plango actiū duplicem mediante in. eodem.

Infero p̄ impoſto actiū. p̄ cōduco actiū. pro facio cōtra dñi et actiū. et iunctū me/te/se/mos/vos: s̄gt eo/actiū. fo. xxxiii.

Offero p̄ immolo dñi et actiū petit. pro obuto dñi adiuncto actō me te se et pro porrigo datiuū et actiū. eodem.

P̄fero pro patior actiū. eodem.

Refero p̄ narro datiuū et actiū: pro reddo

idem pro remono aut pro renoco actm.
pro recenseo aut cōuerto ascribo duplicē
actm mediante in pro reportō duplicem
actm mediante ad. eodem.
Quando pro emergo copulat siles casus. p
puenio actm puenit in vel ad. p trāsfe-
ro actm vel ablin cū prepōne. fo. xxxv.
Sic autō pro testor me letū dñm et actm
cū ob vel ppter policit. et conamctū cū deo
vel dñs dñm solū regit. Statō eandē cō-
structionē seruati sed poetice. eodem.
Animaduerto p intueor regit actm. pro
pauio duplicē actm mediante in. eodē.

Quarte partis Index sive Epilogus.

De constructione imperso- naliaum.

Impersonalia: est interest / refert: p esse
vile / vel spectat: regit gñm oim dictionū
nūi hōz pñom. ego tu sui. loco quoniam
volunt ablin femininum possessiuorū / et
huius possessui cura. fo. xxxv.

Hec accidit / placet / licet / libet / obtingit /
contingit / comit / vsu venit / cōgruit / cō-
git / sufficit / comenit / incumbit / obuenit /
vacat / expedit / cōstat / dñm regit. eod.
Hec bene fit male fit / satisfi dñm patientē
et ablatiū cum prepōne ad / agentis pos-
sunt. fo. xxxvi.

Delectat / inuat / decet / latet / oportet / regit
actm loco nri et infinitiuum post se. aliqñ
sunt impersonalia. eodem.

Ponit / redet / miseret / pudet / piget / ac-
cusat / ante se / et gñm post se regit. eod.
Desinit / debet / solet / incipit / pōt / vult / licet
infinitiuo nō impersonalia sunt impersonalia
et impersonaliū constructionē possūt. eodē

Pertinet / spectat / asseruit / regunt actm cū
ad. et nō dñm cū infinitiuo nō. fo. xxxvii.
Impersonalia passiuē vocia. ante se dñm
vel ablin cū prepōne regit. et quedam ex
tis datiuū possē se aut ablin. et / ultra / om-
nes casus quos personalia regunt: alii-
quando absolute ponuntur. eodem

Quā actm nulli / ignoti / fieri / signat: vtimur
impersonali passiuē vocat: vt pugnat. eod.
Infinitiuus modus actm pte se possulat / et
post se ose casus sui verbi. Infinitiuus im-
personalis petit constructionē sui verbi. eod.
Hōz pñe et scōe pñentia raro exprimi-
ntur ad discretiōez vsū signat. fo. xxxviii.
Cū verbi quorū actus ad solos hoies at-
tinet / rarissime exprimitur ntus. eodem

De constructione nominū locozum.

Verba significantia persisteria in loco re-
gunt ablin cum prepōne (pro varietate
sentis) puenctia. fo. xxxviii.

Propria noia vibū vel pagorū sequentiā
verba signatā motū in loco si pñe vel scōe
dedimatonis fuerint et singulari tāum
dedimata ponent in grō. Sin tertie / aut
plurali tantū flexa. in dñō. fo. xxxix.

Verba signatā motū ad locum actm cum
ad vel in pñunt. eodem
Propria noia vibū vel pagorū sequen-
tia verba ad motū signatā in actō ponent
et / raro cum prepōne. eodem

Verba signatā remouere de loco regunt
ablatiuum cū prepōne. eodem

Propria vibū sequentiā verba motū de
loco signatā in ablin ponuntur. eodem
Rus domus possūt constructionē proprio-
locoz. sed milita et lum? tñ in grō et in
qñto et sexto ppōne sibi ascribitur semp. eod.
Prepōnes in cōpōne eundē casum possūt
quem in appositione. eodem.

De constructione gerudiōz.

De gerundio in di.

Quā sensus infinitiuus sequatur immediate
substantiuū nō animatū in gerudiā in di
ponetur et aliqñ in pñunctiuo modo. Ch
post quedā verba alia animata gerundiū
in di vsurpari potest. eodem

Gerudiū in di vsurpatur etiam post hec
adiectiuā que gñm regit. vel pñunctiuo
modus. fo. xl.

De gerundio in dum.

Quā sensus infinitiuus modi sequit rationē
et reddit causā rationis ponitur in ge-
rudiō in dum pñeunte aliqñ ad / ob / pro-
pter. raro in vel ante. eodem

Gerundiū in dum vsurpatur post hec ca-
ro / mado / loco / cōduco / habeo pro debeo
sine prepositione. eodem

Gerudiū in dū pulcre vsurpatur hoc hō
est impersonaliter adiuncto vice oportet /
dictio q videt esse nri casus ponet in dñō
vel loco oportet vtimur habeo: vel parti-
cipio in mō / aliqñ in duo vsū ad factō. eod.

Gerudiū in dū nūqñ infinitiuus modus
vsurpat post hō a significantia quiescere
sue mouere aut vocare. Sed post flagi-
tor / paror / hortor indifferenter gerudiū
vel infinitiuus modus. eodem

Gerudiū in dū pñicta inter ornate vsur-
patur loci nri casus et verbi quū aut dum

¶ Impartio actum regis cum acquiritur actum acquiritur et impartio talium? et
aliqui regis actum acquiritur ab aliis acquiritur. **Ther.** Summa talis est parmenone
impartit gnato. Impartio talis est deponere eodem modo colligitur.

Импринт гнато-жират

¶ De verbis actus regis ante se nrm vrm agens: et post se actm patientem: vt ego lego virginem: dicitur in excipitur inuides qđ dñm regit: aliqñ vtra dñm actm. Politian. Inuides oibus et opa inuides. Et inuideo qđ dñm et abñm regit vt inter dico tibi aqua et igni.

Ad quinos sensus que spectat oia verba
Queq; timere notant simul hec intelligo sentit
Exposcunt rectu aut quintu ppe se patientis
Et post se quartu deposcunt vocis agentis

et Verba ad quos sensus promittit: ut audio/video/gusto/olfacio/tango/assigntia ti-
batur: times/metuo/paueso/foveo/porreo/porresco. Est hec vba intelligo/
sencio postulat an se nrm vel vtrm patiente: post se actm agentem.

Quasiua affligunt rectum casum patientem
Pre se vel quinquum post se possunt et agentem
Sextum preposito sibi iuncto siue datiuum.

Tota verba passiva reguntur a seculis vel vtriusque patiente et possit ablatum cum preponitur vel dñi agere: vt tu amaris a me vel mihi. Ide est qđ ego amo te. Et hoc mihi licet mutare actiuam constructionem in passiuam per omnes modos et tempora: et celi uerso.

**Passiva exposcunt ultra patientem et agentem.
Quos activa tegunt omnes iungi sibi casus.**

¶ Verba patris vite agentis patiente regit oēs casus suorum actiuorū: vt līc dī
tur a me vel in q̄i sibi ad patrē: hoc est de tollis ad patrē.

Crulo cū vapulo bene flogs reposcunt

Quid passiva velint constructionem sibi eandem

Educ flos exilis vapulo rectus et flo more passionis struuntur: abs te vtribi exilis

Subo maris poscit terram / & certū mulieris

Infinitus ne quando sibi modus obstat

¶ hoc xpi nubo te ponam temp dñi xpi/ nñ mulieris nñ hoc xpi nubo me
rit infirmi mod hoc emuliet bi atro ponetur.

Quis vides, agnat pater cernum semper agitem
Postulari recti patientem, quandoq; cernor.

Structuram semper passivi more repositae

¶ Quid hoc vbi video? sicut idem quod puto as postulat semper vni agentem: sicut enim: ego puto hoc: vbi accipio: quod per video: sic dici potest: accipio hoc: vbi video: hoc vita. Et quoniam sicut idem quod cernio: vel aspicio: more passivi constructum: vbi video: tibi video: i. cernio: vel aspicio.

Pro vario sensu communia singula verba

Structuram actiuam sic passiuam repossunt

¶ Verba omnia cōia p varietate signationis: nūc actiua: nūc vero passiuā: structure: sequuntur: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me.

Includunt sensum passiuum neutra venuste

Morum que signant: sic deponētia verba

Tempore preterito: reliquis ab eo quoque dictis

¶ Verba neutra: deponētia motū signant: includit passiuā signationē: in preterito: sequitur: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me. Uirg. Venit summa dies: Uerz. Vnde ppos. Uirgilius: Cecus est: melleo tres ab est.

Transitiua sibi depossunt omnia verba

Ultra acquirētem ternū quartū quoque vocis

Illius in quā actus verbi transire notatur

Ternis personis passiuentur quoque neutra.

¶ Omnia verba transitiua: sive actiua: sive neutra: deponētia vbi sola regit vtraque dñi acqñentē etiā actiui illi: dictionis in quā transiunt: vbi etiā potest esse nūc cōia: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me. Uirg. Venit summa dies: Uerz. Vnde ppos. Uirgilius: Cecus est: melleo tres ab est.

Incedit polcunt quartū sibi neutra soluta

Ubi alterius verbi intellectū aut prepositiue

Quartus in aduerbium: vel quoniam sit resolutus

Sive figurate velit at quod sermo solutus.

¶ Verba neutra quatuor modis actiui regit. Primo modo quod subditi aliter: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me. Uirg. Venit summa dies: Uerz. Vnde ppos. Uirgilius: Cecus est: melleo tres ab est.

¶ Secundo modo quod prepositione intellectū: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me. Uirg. Venit summa dies: Uerz. Vnde ppos. Uirgilius: Cecus est: melleo tres ab est.

¶ Tertio modo quod in aduerbio: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me. Uirg. Venit summa dies: Uerz. Vnde ppos. Uirgilius: Cecus est: melleo tres ab est.

¶ Quarto modo quod in prepositione: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me. Uirg. Venit summa dies: Uerz. Vnde ppos. Uirgilius: Cecus est: melleo tres ab est.

¶ Quinto modo quod in aduerbio: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me. Uirg. Venit summa dies: Uerz. Vnde ppos. Uirgilius: Cecus est: melleo tres ab est.

¶ Sexto modo quod in prepositione: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me. Uirg. Venit summa dies: Uerz. Vnde ppos. Uirgilius: Cecus est: melleo tres ab est.

¶ Septimo modo quod in aduerbio: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me. Uirg. Venit summa dies: Uerz. Vnde ppos. Uirgilius: Cecus est: melleo tres ab est.

¶ Octavo modo quod in prepositione: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me. Uirg. Venit summa dies: Uerz. Vnde ppos. Uirgilius: Cecus est: melleo tres ab est.

¶ Nonimo modo quod in aduerbio: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me. Uirg. Venit summa dies: Uerz. Vnde ppos. Uirgilius: Cecus est: melleo tres ab est.

¶ Decimo modo quod in prepositione: vt ego cernio: te: vel a me: vel mihi: tu cernis: a me. Uirg. Venit summa dies: Uerz. Vnde ppos. Uirgilius: Cecus est: melleo tres ab est.

A dec vtrba postulo pisco cũ alius supra memoratis duplicē acm regere possint
et solum se veniam.

Depositis quicquid scriptum est in prepositio.

¶ Verba q̄ rogare s̄nt v̄lati⁹ & v̄niti⁹ rei acti rei rogare: & ablati cū
prepōne illi⁹ rei v̄t rogatur aliqd: v̄ postulo v̄nti ab te.

Dynatur quicq̃ sextum sine p̃repositiuo

Et tibi ligantia cingere vel cingere regis uacuū reclinat ex ablitū sine pōne illū
reſonatur alligatū vñ dñi domū floſ? veſtiſ? te purpur / indū me dñi / con
gō me dñi / alceas pedes corp? uirni: velo vel tēgo ſublatere: calamia vel ſi
mūc: ſtatio areā ſiſ? exno ſumēti pallo / dñi dñi corp? veſtiſ?.

Alterius sextum cum proposito pzeunte

Per sone et ternum qui iungi vult aliquando

Et si quis dixerit aliquid de his actibus: et apud threnitum. En ne hic celestis coheret
et hinc. Alii loco alteri actibus et ab hinc. Et de celo de hac re: et de celo de
re de re. Et quod est omnia per omnia et de celo et hinc.

Teenum: cum quarto posui: "respondeo mitto

Aditicio scribo verbum, utine loqui quicq; signans

Interdum quartum cum preposito ad vice terti

Hos ultra polam tectam aut quartū ad p̄eunte

Compello appello. Tic conuenio alloquo: affo?

Atque interpetes nostrum solum cogitant

[illegible]

Nulla enim potest esse veritas nisi sit in nobis, et si sit in nobis, non potest esse in nobis nisi sit in nobis.

Illius de quo quicquid auferatur quod est eternum

Pro tecto interdū secum cum prepositio

¶ Verbum signum est repositum acquirere ablatum et cum illis unde accipitur gl
quidque aufero mutor ab ipso / cum ipso / ergo ipso / per ipso / super ipso / ad ipso / de ipso / sub



